

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 102 (1984)
Heft: 279

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 55.-, halbj. Fr. 33.-, Ausland Fr. 70.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 55.-, un semestre fr. 33.-, étranger fr. 70.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60. cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 279 - 4229

Bern, Mittwoch, 28. November 1984
 Berne, mercredi, 28 novembre 1984

102. Jahrgang
 102e année

No 279 - 28. 11. 1984

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 334283-334310

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren - Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits.

Kurzarbeit, wetterbedingte Arbeitsausfälle, Entlassungen und Kündigung im Oktober 1984 - Réductions de l'horaire de travail, pertes de travail pour cause d'intempéries, licenciements et résiliations en octobre 1984.

Bauausschreibung.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(5353)

Gemeinschuldnerin: **BSF Kran- und Baumaschinen AG**, mit Sitz in Urdorf, Schützenstrasse, 8902 Urdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1984.

Erste Gläubigerversammlung: 7. Dezember 1984 im Restaurant «Salmen», Utikonstrasse 17-19, 8952 Schlieren, um 13.30 Uhr.

Eingabefrist: bis 28. Dezember 1984.

8952 Schlieren, den 28. November 1984

Konkursamt Schlieren
 Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren
 Saner, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(5355)

Gemeinschuldnerin: **ASS-Sportgeräte Vertriebs AG** Gümligen, Schulhausstrasse 1, 3073 Gümligen.

Datum der Eröffnung: 21. August 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 18. Dezember 1984.

3000 Bern, den 20. November 1984

Konkursamt Bern

Ct. de Fribourg

(5375)

Faillite: **Investissements et Conseils De Martino Holding S.A.**, Fribourg, rue de Romont 14, et bureaux à la route de Beaumont 6.

Daté de l'ouverture de la faillite: 8 novembre 1984.

Première assemblée des créanciers: mardi 11 décembre 1984, à 10 h. 30, dans les bureaux de l'office, rue de Lausanne 91, à Fribourg.

Délai pour les productions: 3 janvier 1985.

1700 Fribourg, le 23 novembre 1984

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: D. Schouwey

Kt. Basel-Stadt

(5379)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Poly-Sport 2000 AG** in Liq., Peter Merian-Strasse 49, Basel, wurde am 12. November 1984 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 28. November 1984

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(5378)

Über die **Bilix SA**, Handel mit materiellen und immateriellen Gütern usw., Karl Jaspers-Allee 4, Basel, ist durch Verfügung des Zivilrichtspräsidenten vom 3. September 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 30. Oktober 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Nachdem innert der gemäss Publikation vom 7. November 1984 gesetzten Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 18. Dezember 1984.

4001 Basel, den 28. November 1984

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(5351)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Firma **MT Transport AG**, Weidenweg 12, 4147 Aesch (vormals **Medici Transport AG**, Bürgenstrasse 4, 6000 Luzern), ist am 13. November 1984, gemäss Art. 171 SchKG, der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. folgt später.

4144 Arlesheim, den 28. November 1984

Konkursamt Arlesheim

Ct. de Vaud

(5352)

Publication préalable

Failli: **Schafer Marcel**, né le 20 novembre 1952, originaire de Granges-de-Vesin, ancien associé de la société en nom collectif M. Schafer et J.-L. Auberson Electrodata, domicilié chemin de la Brume 7, 1110 Morges.

Date du prononcé: 27 août 1984.

La publication officielle d'ouverture de faillite paraîtra ultérieurement.

1110 Morges, le 22 novembre 1984

Le préposé aux faillites:
 Nicatay

Ct. de Vaud

(5376)

Communication préalable

Failli: **Vispo Benjamin**, chemin du Communet 3, 1196 Gland.

Date du prononcé: 10 octobre 1984.

La publication d'ouverture de faillite avec appel aux créanciers paraîtra ultérieurement.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer immédiatement à l'office soussigné, sous les peines de droit (art. 232, ch. 3 LP).

1260 Nyon, le 23 novembre 1984

Office des faillites de Nyon:
 J. Froidevaux, préposé

Ct. de Neuchâtel

(5348)

Faillie: **Creanza & Salvi S.A.**, société anonyme ayant son siège précédemment à Neuchâtel, clos Brochet 1, actuellement Temple 6, à St-Aubin, sous la nouvelle raison sociale **Salvi S.A.**, entreprise de maçonnerie, carrelage, peinture et cheminées de salon.

Propriétaire de l'immeuble suivant:

Parcelle no 52 du cadastre de Grandson, commune de Mutruz. A la Renche aux Favre-Aux Coudrettes, habitation et garage de 256 m², place-jardin de 1159 m², immeuble divisé en PPE, dont les parts de copropriétés portant les nos 715, 716, 717, appartiennent à la société en faillite.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 novembre 1984.

Délai pour les productions: vendredi 28 décembre 1984, inclusivement; pour l'indication des servitudes: mardi 18 décembre 1984.

Première assemblée des créanciers: jeudi 6 décembre 1984, dès 15 h., Pourtalès 13, à Neuchâtel, Ponts et Chaussées, salle 203, 2e étage.

2001 Neuchâtel, le 28 novembre 1984

Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Neuchâtel

(5377) Faillie: **Claude Huguenin S.A.**, rue de la Chapelle 16, à Corcelles NE; dorage et placage de pièces d'horlogerie et bijouterie.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 novembre 1984.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 23 novembre 1984.
Délai pour les productions: mardi 18 décembre 1984, inclusivement.
Les déclarations de grossiste émises sous n° 531 370 sont révoquées par la présente publication.

2017 Boudry, le 28 novembre 1984 Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Ct. de Genève

(5350) Faillie: **Artifil S.A.**, en liquidation, achat, vente, prise ou remise en commission de matières premières, marchandises et machines, principalement dans le domaine des fils textiles; prise de toute représentation commerciale. La société n'aura pas d'autre activité en Suisse que celle nécessaire à son administration, ayant son siège avenue du Petit-Lancy 37, à Lancy GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 octobre 1984.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 novembre 1984.
Délai pour les productions: 18 décembre 1984.

1200 Genève, le 28 novembre 1984 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(5349) Faillie: **Filatexa S.A.**, en liquidation, achat et vente principalement dans le domaine des fils textiles; prise de toute représentation commerciale; prise ou remise en commission de toute matière première, de marchandises et machines de toute nature et de toute provenance, principalement dans le domaine des fils textiles. La société n'aura pas d'autres activités en Suisse que celles nécessaires à son administration, ayant son siège avenue du Petit-Lancy 37, à Lancy GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 octobre 1984.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 novembre 1984.
Délai pour les productions: 18 décembre 1984.

1200 Genève, le 28 novembre 1984 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura

(5354) Faillie: **Charmillot Frères S.A.**, produits mécaniques et pièces décollées, avec siège social à Vicques.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 novembre 1984.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 18 décembre 1984.

Les déclarations de grossistes émises par la faillie sous n° 264 220 sont révoquées avec la présente publication.

2800 Delémont, le 28 novembre 1984 Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich

(5357) Über die **Chemische Reinigung und Färberei Renova AG Zürich**, Universitätstrasse 83, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 15. November 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. November 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. Dezember 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2200.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8028 Zürich, den 22. November 1984 Konkursamt Fluntern-Zürich

Kt. Zug

(5383) Gemeinschaftsdnerin: **Arco Amusement and Recreation Concepts Ltd.**, Chamierstrasse 52, 6300 Zug.
Konkursöffnung: 15. Oktober 1984.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 21. November 1984.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. Dezember 1984 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 23. November 1984 Konkursamt Zug

Kt. Basel-Stadt

(5381) Gemeinschaftsdner: **Pfabel-Uwies Franz**, geb. 9. März 1960, deutscher Staatsangehöriger, Hilfsmaler, Mühlerstrasse 69, Basel, Gesellschafter der am 11. Juli 1984 erloschenen Kollektivgesellschaft «Movievision Wehrle + Pfabel», Mühlerstrasse 69, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 15. Oktober 1984.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 19. November 1984.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Dezember 1984 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 28. November 1984 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(5380) Gemeinschaftsdnerin: **Liechti-Roth Transport AG**, Ausführung von Transporten aller Art usw., Schäferweg 51, Basel, und Steinriesel G2, Mühleberg BE.

Datum der Konkursöffnung: 18. Oktober 1984.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 19. November 1984.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Dezember 1984 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 28. November 1984 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(5382) Gemeinschaftsdner: **Vassalli Marco**, geb. 6. Mai 1946, von Riva San Vitale TI, Schafgässlein 6, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Handelsagentur Marco Vassalli», Betrieb einer Handelsagentur usw., Schafgässlein 8, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 29. Oktober 1984.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 21. November 1984.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Dezember 1984 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1800.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 28. November 1984 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Thurgau

(5385) Über die **Eugster Present Group AG**, Bahnhofstrasse 51, 8500 Frauenfeld, ist am 9. Oktober 1984 durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Frauenfeld der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven durch Entscheid des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 7. November 1984 eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens verlangt und innert der gleichen Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, den 23. November 1984
Für das Konkursamt Frauenfeld:
Betreibungsamt Frauenfeld

Kt. Thurgau

(5384) Über die **Alpa Handels AG**, Bahnhofstrasse 61, 8500 Frauenfeld, ist am 29. Oktober 1984 durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Frauenfeld der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven durch Entscheid des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 7. November 1984 eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens verlangt und innert der gleichen Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 1000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, den 23. November 1984
Für das Konkursamt Frauenfeld:
Betreibungsamt Frauenfeld

Ct. Ticino

(5356) Fall n. 58/1984
Fallita: **Zetil S.A.**, Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura: 8 ottobre 1984 e 19 novembre 1984 decreti della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 2500.- a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 27 novembre 1984 Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, 1° circondario
Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud

(5358) La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Sowal-Med S.A.**, rue du Bourg-Neuf 8, à 1095 Lutry, par ordonnance rendue le 31 octobre 1984 par le président du Tribunal du district de Lavaux, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 15 novembre 1984 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 décembre 1984 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, la faillite sera clôturée.

1096 Cully, le 21 novembre 1984 Office des faillites de Lavaux:
A. Rime, préposé

Ct. de Genève

(5346) Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 C.P.S. al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Moscato Salvatore**, 9 février 1945, Italie, directeur, domicilié rue Vignier 2, à Genève, associé à dans la snc Burnand & Moscato, exploitant précédemment un café à l'enseigne «Da Salvatore», sis rue de Carouge 12, à Genève et «Treize-Etoiles», sis avenue Henri-Dunant 11, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 novembre 1983.
Date de suspension de la liquidation: 26 novembre 1984.

Délai pour l'avance des frais: 10 décembre 1984.
Montant de l'avance: fr. 2500.-

1200 Genève, le 28 novembre 1984 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich

(5388)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Leopold Ruth** geb. Brunner, geb. 1950, von Malix GR, Pächterin des Café «Tivoli», Dorfstrasse 4, Wetzikon-Robenhausen, wohnhaft Preyenstrasse 33, 8623 Wetzikon 3, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon ZH, Bahnhofstrasse 184, 8622 Wetzikon ZH, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. November 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Hinwil als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
 - beim Konkursamt Wetzikon ZH: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8622 Wetzikon, den 22. November 1984

Konkursamt Wetzikon ZH

Kt. Bern

(5364)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschaftsdnerin: **Small + Large EDP Consulting Limited AG**, Belpstrasse 3A, 3074 Muri.

Anfechtungsfrist: 8. Dezember 1984.

3000 Bern, den 20. November 1984 Konkursamt Bern

Kt. Bern

(5363)

Kollokationsplan und Inventar sowie Lastenverzeichnisse GB Aigle

Nrn. 4656, 4657, 4658, 4659

Gemeinschaftsdnerin: **S.I. Neutral SA**, Bernstrasse 101, 3052 Zollikofen.

Anfechtungsfrist: 8. Dezember 1984.

3000 Bern, den 21. November 1984 Konkursamt Bern

Kt. Bern

(5361)

Im nachstehenden Konkurs liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarwangen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet wird.

Schuldnerin: **Bondi & Herzog AG**, Agentur und Handel mit Früchten, Untersteckholzstrasse 54, 4900 Langenthal.

Auflage: vom 28. November bis 8. Dezember 1984.

Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.

4912 Aarwangen, den 28. November 1984

Konkursamt Aarwangen:
W. Grunder

- Kt. Basel-Landschaft** (5389)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Decapex AG für Entschichtungen, Gewerbestrasse 2, 4415 Lausen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.
 4410 Liestal, den 23. November 1984 Konkursamt Liestal
- Kt. Basel-Landschaft** (5403)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über Müller Beatrix, Brühlgasse 5, 4153 Reinach, Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft Hanwer Küng + Müller, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 29. November 1984 auf der unterzeichnenden Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
 4144 Arlesheim, den 28. November 1984 Konkursamt Arlesheim
- Kt. Basel-Landschaft** (5362)
Änderung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs der Firma Tüba Norm AG, Muttenz, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan ab 3. Dezember 1984 den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Auflage an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 4144 Arlesheim, den 28. November 1984 Konkursamt Arlesheim
- Kt. Basel-Landschaft** (5391)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Fleckenstein Max, geb. 1943, von Binningen, Kaufmann, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma Marketing-Kommunikation Fleckenstein Max, Bottmingerstrasse 61, Binningen, sowie der nicht eingetragenen Firma Max-Verlags AG Die Zeitung, mit Dörmizil Tanzgässlein 3, 4051 Basel, wohnhaft Bottmingerstrasse 61, 4102 Binningen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht in Arlesheim innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, anzuhängen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird. Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Kompetenzausscheidungen bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal einzureichen.
 4102 Binningen, den 28. November 1984 Konkursamt Binningen
- Ct. Ticino** (5392)
 Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 29 novembre 1984 la graduatoria nel fallimento Ferretti Marino, via Romero 1, Locarno.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.
 6600 Locarno, il 23 novembre 1984 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.
- Ct. Ticino** (5386)
 Si rende noto che a datare dal 28 novembre 1984 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria nell'eredità giacente fu Galli Giorgio, 1917, qdm. Carlo, da Gerra (Gambarogno), già domiciliato a Porza.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6900 Lugano, il 28 novembre 1984 Ufficio esecuzione e fallimenti del 2° circondario di Lugano
- Ct. de Vaud** (5390)
 Failli: Meyer Jacques, né le 18 septembre 1938, originaire de Lausanne «création de jardins et entretien de propriétés», La Mottaz-Vy, Essertines-sur-Rolle.
 Date du dépôt: 28 novembre 1984.
 Délai pour intenter action en opposition: 8 décembre 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 al. 2 OOF).
 La cession des droits de la masse est offerte aux créanciers au sujet d'une revendication admise par l'administration de la faillite. Si elle est requise, elle doit être dans le même délai (art. 47 et 49 OOF).
 1180 Rolle, le 23 novembre 1984
 Office des faillites de Rolle: R. Chappuis, substitut itinérant
- Ct. de Vaud** (5359)
Modification de l'état de collocation
 Failli: Balmori-Barbey Juan, né le 9 octobre 1942, d'origine espagnole, importation, exportation et commerce en gros de meubles; transport de choses en tous genres, route du Bochet 15, 1802 Corseaux.
 Date du dépôt: 28 novembre 1984.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une production tardive.
 Délai pour intenter action en opposition: 8 décembre 1984, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 Communication: Icha. Toutes les déclarations de grossistes émises sous no 822 429 sont révoquées par la présente publication.
 1800 Vevey, le 22 novembre 1984 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, substitut
- Ct. du Valais** (5387)
 Faillie: Zillbau SA, 3960 Sierre.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 30 novembre 1984.
 Délai pour intenter action: dix jours.
 3960 Sierre, le 26 novembre 1984
 Office des faillites: J. Lamon, préposé
- Ct. de Genève** (5347)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Faillies:
 Batoni S.A., toutes opérations immobilières en dehors de Suisse, sous forme d'achat, de vente, de commission ou de participation à d'autres sociétés, ayant son siège rue des Pâquis 35, à Genève. (Réf. no 1)
 Eduman S.A., étude, conception, commercialisation et financement de tous systèmes électroniques et de formation ainsi que tous services relatifs à l'utilisation de l'informatique en matière de gestion et d'éducation; exploitation de tous brevets, licences, procédés nouveaux et know-how; prise de participations; production, édition ou co-édition de produits didactiques liés à la micro-informatique, ayant son siège rue Viguet 1, à Genève. (Réf. no 1)
 1200 Genève, le 28 novembre 1984 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud
- Ct. du Jura** (5360)
 Faillie: Léon Berdat S.A., fabrique de boîtes de montres, Courtételle.
 Dans la procédure de faillite ci-dessus est déposé à l'office dès le 27 novembre 1984
 - l'état de collocation et les états des charges.
 Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
 - intenter action contre l'état de collocation. Sinon, il sera accepté.
 La deuxième assemblée des créanciers aura lieu le 19 décembre 1984, à 14 h., au restaurant de la Couronne, à Courtételle.
 Les documents sus-indiqués peuvent être consultés à l'office des faillites.
 2800 Delémont, le 28 novembre 1984
 Office des faillites du district de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis
- Schluss des Konkursverfahrens**
 (SchKG 268)
- Clôture de la faillite**
 (LP 268)
- Chiusura del fallimento**
 (LEF 268)
- Kt. Zürich** (5367)
 Das Konkursverfahren über die Metallion AG Zürich, mit Sitz in Zürich, Klausstrasse 19, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. November 1984 als geschlossen erklärt worden.
 8034 Zürich, den 21. November 1984 Konkursamt Riesbach Zürich
- Kt. Zürich** (5366)
 Das Konkursverfahren über die AWG Sehera Services AG, Utoquai 43, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. November 1984 als geschlossen erklärt worden.
 8034 Zürich, den 22. November 1984 Konkursamt Riesbach-Zürich
- Kt. Zürich** (5393)
 Das Konkursverfahren über Bundi Pius, geb. 1948, von Trun GR und Winterthur, «Rolladen-Bundis», Allmannstrasse 12, 8400 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 20. November 1984 als geschlossen erklärt worden.
 8400 Winterthur, den 23. November 1984
 Konkursamt Winterthur-Altsstadt
- Kt. Zug** (5395)
 Die Konkursverfahren über die
 Sun Ray AG, Zugerstrasse 76, 6340 Baar,
 CFT Canned Food Trading Ltd., Zeughausgasse 2, 6300 Zug,
 Kälin Fleisch und Wurst AG, Zugerstrasse 36, 6330 Cham,
 sind mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 19. November 1984 als geschlossen erklärt worden.
 6300 Zug, den 23. November 1984 Konkursamt Zug
- Kt. Basel-Landschaft** (5394)
 Das Konkursverfahren über Kubus Bau AG, Hoch- und Tiefbauarbeiten, Bottmingerstrasse 70, 4102 Binningen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 15. November 1984 als geschlossen erklärt worden.
 4102 Binningen, den 28. November 1984 Konkursamt Binningen
- Kt. Thurgau** (5404)
 Das Konkursverfahren über Kolb Anton, Transporte, 1941, von Lanzeneunform, wohnhaft in 8573 Alterswilen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 14. November 1984 als geschlossen erklärt worden.
 8573 Alterswilen, den 26. November 1984 Konkursamt Kreuzlingen
- Ct. Ticino** (5368)
 La procedura di liquidazione del fallimento Dentan Art SA, Bellinzona, è stata dichiarata chiusa con decreto il 15 novembre 1984 del pretore di Bellinzona.
 6500 Bellinzona, il 22 novembre 1984
 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: W. Paioni, uff.
- Ct. de Vaud** (5369)
 Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:
 1. Chessex Magali, commerce de cadres et de toiles, rue du Maupas 67, à Lausanne, le 5 novembre 1984;
 2. Boral SA, en liquidation, «Aux Ducs de Gascogne», rue des Terreaux 3, place Bel-Air Métropole 1, à Lausanne, le 12 novembre 1984;
 3. Guizis Antoine, 1934, succession répudiée, chemin de Sous-Mont 21, à Prilly, le 13 novembre 1984.
 1001 Lausanne, le 28 novembre 1984
 Office des faillites: M. Tavel, préposé
- Ct. de Genève** (5365)
 La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 26 novembre 1984.
 Faillies:
 Botquin & Cie S.A., achat, vente et représentation de citernes en acier inoxydable pour camions, remorques, semi-remorques ainsi que d'autres matériels similaires, ayant son siège chemin de la Gravière 4, à Genève.
 Eler Engineering S.A., achat, vente, importation, exportation, commercialisation et étude de tous équipements électriques et électroniques; construction, montage et modification de tout matériel électrique et électronique, notamment de systèmes de gestion électroniques et de tous produits informatiques, ayant son siège rue du Général-Dufour 20, à Genève.
 1200 Genève, le 28 novembre 1984
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud
- Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**
 (LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)
- Ct. de Berne** (5396)
Retrait de vente
 La vente aux enchères publiques d'immeubles - Maison d'habitation, Garage, Dépôt, Terrains - feuillets nos 94, 98, 100 et 475, ban de Belprahon, propriété de Haenzi Werner, entrepreneur, 2741 Belprahon, fixée au vendredi 11 janvier 1985, à 14 h. 30, au restaurant de la Croix fédérale à Belprahon, n'aura pas lieu.
 2740 Moutier, le 23 novembre 1984 Office des poursuites, Moutier: F. Voirel, préposé

Nachlassverträge - Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni; sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Schwyz (5398)

Schuldner: Bürgli Felix & Co., Heizung, Sanitär und Landmaschinen, Mühle, 6424 Lauerz, sowie Zweigniederlassung in 6460 Altdorf, Hellgasse 53.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Kantonsgericht Schwyz: 20. November 1984.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d.h. bis mit 22. März 1985.

Sachwalter: Xaver Lumpert, Betriebsbeamter, Schmiedgasse 3, 6430 Schwyz.

Eingabefrist: 20 Tage, d.h. bis mit 20. Dezember 1984.

Gläubigerversammlung: Montag, den 7. Januar 1985, 15 Uhr, im Hotel Terminus Steiner, 6410 Goldau.

Aktenauflage: vom 27. Dezember 1984 bis 5. Januar 1985 im Büro des Sachwalters.

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die auf in Händen des Schuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel, berechnet per 20. November 1984, dem Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig sind.

6430 Schwyz, den 24. November 1984

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Xaver Lumpert, Betriebsbeamter, 6430 Schwyz

Kt. Nidwalden (5397)

Schuldnerin: Zentra Holding AG in Liq., Schützenmatte 3a, 6362 Stansstad.

Datum der Stundungsbewilligung: 2. November 1984 durch das Obergericht des Kantons Nidwalden.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d.h. bis 2. März 1985.

Sachwalterin: Coopers & Lybrand AG, Hirschemattstrasse 36, 6003 Luzern.

Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 2. November 1984, sowie allfällige Vorzugs- und Pfandrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden, mit dem Hinweis, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Gläubigerversammlung: Freitag, 25. Januar 1985, 16 Uhr, im Hotel Astoria, Pilatusstrasse 29, 6003 Luzern.

Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin, d.h. ab 15. Januar 1985. Voranmeldung über Tel. 041 23 39 55 ist erbeten.

6003 Luzern, den 22. November 1984

Die Sachwalterin:
Coopers & Lybrand AG
Hirschemattstrasse 36, Luzern

Ct. Ticino (5370)

La pretura di Lugano-Distretto comunica che con decisione 22 novembre 1984 ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla Dracos (Digital Road Analysis and Control Surveys SA), Lugano.

Quale commissario del concordato è designato il signor lic. sc. comm. Curzio Curti, via S. Giovanni 4, Bellinzona.

6900 Lugano, il 22 novembre 1984

Il pretore straordinario:
Avv. Marco Peverelli

Ct. Ticino (5371)

La pretura di Lugano-Distretto comunica che con decisione 22 novembre 1984 ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla Findina - Financière d'Investissement Aesculapian SA, Lugano.

Quale commissario del concordato è designato il signor Giovanni Gianola, c/o Amministrazione e Consulenza SA, via al Forte 2, Lugano.

6900 Lugano, il 22 novembre 1984

Il pretore straordinario:
Avv. Marco Peverelli

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Zürich (5372)

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abt., hat mit Beschluss vom 20. November 1984 die der Firma Novasilk AG, Klobachstrasse 55, 8030 Zürich, bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d.h. bis und mit 15. Februar 1985, verlängert.

Die Gläubigerversammlung ist verschoben worden auf Montag, 21. Januar 1985, 14.30 Uhr, im Restaurant «Strohof», Augustiner-gasse 3/St. Peterstrasse 1, 8001 Zürich.

Die Gläubiger werden nochmals darauf aufmerksam gemacht, dass die Schuldnerin einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung in Erwägung zieht, so dass gegebenenfalls die Liquidationsorgane (Liquidator und Gläubigerausschuss) in der Gläubigerversammlung zu wählen sind.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, d.h. ab 11. Januar 1985, im Büro des Sachwalters, eingesehen werden. Telefonische Voranmeldung unter 01 201 72 20 erbeten.

8002 Zürich, den 28. November 1984

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Fridolin Allemann, Rechtsanwalt
General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Nidwalden (5399)

Schuldner: Niederberger Werner, im Gärtli, 6386 Wolfenschiessen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Werner Niederberger, Baugeschäft, Güterstrasse 17, 6005 Luzern».

Zeit und Ort der Verhandlung: Mittwoch, 12. Dezember 1984, 14 Uhr, Landratsaal, Rathaus, 6370 Stans.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

6370 Stans, den 23. November 1984

Obergericht Nidwalden
Abteilung Schuldbetreibung und Konkurs

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Bern (5400)

Nachlassvertrag aus Konkurs

Schuldnerin: Holzimporte Bern, Gisin & Co, Sandrainstrasse 10, 3007 Bern.

Datum des Entscheides: 20. November 1984.

3011 Bern, den 22. November 1984

Der Nachlassrichter:
Flück

Rifuto d'omologazione del concordato

(LEF 306)

Ct. Ticino (5405)

La Camera esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello, quale autorità superiore dei concordati, nella procedura di omologazione del concordato con abbandono dell'attivo proposto ai suoi creditori dalla società in nome collettivo Croci-Torti Michele e Figlio, Stabio, in ossequio agli art. 308 e 35 LEF, 290 lett. a CPC, rende noto:

1. di avere con sentenza 26 novembre 1984 respinto il ricorso presentato dalla società in nome collettivo Michele Croci-Torti e Figlio, Stabio, contro la sentenza 21 luglio 1982 del pretore della giurisdizione di Mendrisio-nord che rifiutava l'omologazione del concordato proposto dal ricorrente ai suoi creditori;

2. di avere pertanto, con il medesimo giudizio, confermato il rifiuto di omologazione del concordato.

Tanto si pubblica ad ogni effetto di legge (in particolare l'art. 309 LEF). Ogni interessato potrà prendere visione del dispositivo della sentenza presso l'ufficio di esecuzione e fallimenti di Mendrisio.

6900 Lugano, il 28 novembre 1984

Camera esecuzione e fallimenti
del Tribunale di Appello
Il presidente: Bosia
Il cancelliere: Isotta

Tableau de distribution et compte final dans concordat par abandon d'actif

(LP 316p)

Ct. de Berne (5401)

Tableau de distribution provisoire
(LP 316 n)

En vue du paiement d'un premier dividende de 20%, il est porté à la connaissance des créanciers de Jean Aeschlimann SA en liquidation concordataire, Bienne, que le tableau de distribution provisoire est déposé, durant 20 jours, soit du 28 novembre 1984 au 18 décembre 1984 dans les bureaux du liquidateur Fiduco Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, rue des Prés 135, 2503 Bienne, où il peut être consulté.

Durant ce délai, ledit tableau peut faire l'objet d'une plainte auprès du président du Tribunal du district de Courtelary.

2503 Bienne, le 28 novembre 1984

Le liquidateur: Fiduco
Fiduciaire pour l'Industrie
et le Commerce SA

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Kt. Bern (5402)

Von Büren-Jaggi Walter, Inhaber der Einzelfirma Suter & Von Büren, Nachf. Von Büren-Jaggi Walter, wohnhaft Kappelenring 30c, 3032 Hinterkappelen, Geschäftsadresse Neubrücke 202a, 3037 Stuckisshaus, hat ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Behandlung des Gesuches und zur Einvernahme des Verantwortlichen ist angesetzt auf Donnerstag, 13. Dezember 1984, 14 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 2. Stock, Zimmer 208, Bern.

Die Gläubiger des Gesuchstellers können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlass-Stundung schriftlich bis zum 6. Dezember 1984 beim Sekretariat des Richteramtes IV von Bern einreichen.

3011 Bern, den 22. November 1984

Der Nachlassrichter:
Flück

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Bern (5374)

Einzigste Liegenschaftsteigerung

Im Nachlassliquidationsverfahren der Firma R. Etter AG, gewesene Mosterei usw., Aarwangen, werden am Donnerstag, den 6. Dezember 1984, 15 Uhr, im Gasthof zum «Wilden Mann», in Aarwangen, öffentlich versteigert:

1. Aarwangen GbBl. Nr. 719, Lagerhaus, Garagen Nr. 21, Hausplatz, Umschwung, Langenthalstrasse, Halt: 11 a 3 m². Amtlicher Wert: Fr. 1 084 100.-.

2. Aarwangen GbBl. 1265, Fabrikations- und Bürogebäude Nr. 9, Hausplatz, Umschwung, Weg, Felsenkeller, Langenthalstrasse, Halt: 11 a 39 m². Amtlicher Wert: Fr. 895 000.-.

3. Aarwangen GbBl. Nr. 1281, Baurecht für Felsenkeller, Langenthalstrasse. Amtlicher Wert: Fr. 103 000.-.

Zugehör auf GbBl. Nrn. 719 und 1265 laut Verzeichnisse.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 24. November bis 4. Dezember 1984 auf dem Büro des Konkursamtes Aarwangen öffentlich auf.

Besichtigung der Liegenschaften: Freitag, den 30. November 1984, von 14.30 bis 17 Uhr oder auf Vereinbarung hin (Tel. Liquidator privat: 063 22 34 42).

Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden, ohne Rücksicht auf die Schätzungen.

Es wird auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961/30. September 1965/24. Juni 1970 ausdrücklich aufmerksam gemacht.

4912 Aarwangen, den 5. November 1984

Ns. der Firma R. Etter AG
in Nachlassliquidation
Der Liquidator: Wenger

Ct. de Vaud (5373)

Appel d'offres - matériel pour physiothérapeutes

L'office des faillites d'Yverdon recevra des offres, pour la reprise en bloc, d'un lot de matériel comprenant:

- un appareil Siemens «Ulthatherm 708» + accessoires,
- un appareil à ultrason Siemens «Sonosat 633»,
- un appareil universel pour l'électrothérapie à basse fréquence Novodyn 632 «clinique»,
- une table d'extension Pharnap avec accessoires,
- un double négascope,
- un tunnel de chauffage,
- 2 planches abdominales,
- vélo home-trainer,
- une presse pour travailler la musculature des jambes,
- un jeu de disques pour haltère.

Pour tous renseignements et visites: tél. 024 23 11 25.

Délai pour la remise des offres: 7 décembre 1984.

1400 Yverdon-les-Bains, le 20 novembre 1984

Office des faillites d'Yverdon:
Chautems, substitut

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung

E. Rosini & D. Trevisan, in Zürich 5. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4173). Die Firma heisst richtig: R. Rosini & D. Trevisan.

19. November 1984

Intercontrade Zürich AG, in Zürich 1, Schiffplände 5, c/o Interbulk Holding Ltd; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. 1984. Zweck: Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Bietenholz, von Basel, in Riehen, Präsident, und Dr. Alex Fischer, von und in Basel; beide mit Einzelunterschrift.

19. November 1984

Salgescher-Weinkeller Adrian Mathier AG Kloten, in Kloten, Oberfeldstrasse 12B, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 1984. Zweck: Handel mit alkoholischen Getränken aller Art, insbesondere mit Weinen aus dem Produktionsgebiet von Salgesch; kann auch Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 250.000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Schicker, von Baar, in Nürensdorf, Präsident; Adrian Mathier, von und in Salgesch, und Pierre-Alain Mathier, von und in Salgesch; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. November 1984

Intersigena AG, in Zürich 1, Kappelerstrasse 11, c/o Jurisfiducia AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 10. 1984. Zweck: Handel mit sowie Produktion von insbesondere Hygieneartikeln; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Robert Schindler, von Rütli GL, in Opfikon, Präsident, und Hans Kandlbauer, von und in Grindelwald; beide mit Einzelunterschrift.

19. November 1984

Dalsheim & Ritz, Engineering AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2870). Die Generalversammlung vom 30. 10. 1984 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Dalsheim Engineering AG. Jürg Ritz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Hans J. Dalsheim, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neu führt Einzelunterschrift: Theodora Dalsheim, von und in Zürich.

19. November 1984

Atex AG, in Dällikon, Maschinen, vorwiegend Kompressoren für die Industrie usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1540). Rolf Schumacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. November 1984

Insektol Aktiengesellschaft, Kistler & Frei, in Zürich 12, Entwesen, Desinfizieren und Reinigen von Lebensmittelbetrieben usw. (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1982, S. 1561). Emil Frei, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

19. November 1984

Organidata AG, in Kloten, EDV-Software usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2313). Franz H. Kruecker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

19. November 1984

Chr. Müller + Co AG, in Zürich 3, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2893). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Bruno Grossmann; Prokura erloschen. Alle bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

19. November 1984

Chr. Müller & Co AG, Zweigniederlassung in Regensdorf, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1977, S. 285), mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Einzelunterschrift: Bruno Grossmann, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor; Prokura erloschen.

19. November 1984

Rudolf Schlumpf, in Zürich, Verkauf und Reparaturen von Radio- und Fernsehapparaten und elektrotechnischen Artikeln (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1965, S. 3970). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

19. November 1984

Auto-Radio TV Willi Fuhrer, in Zürich, Badenerstrasse 458, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willi Fuhrer, von Trubschachen, in Regensdorf. Verkauf, Einbau, Reparatur und Servicearbeiten von Autoradios und Fernsehapparaten sowie Verkauf von elektrotechnischen Artikeln.

19. November 1984

J. Hattersley Financial Investments Zürich, in Zürich, Georgengasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: John A. Hattersley, britischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Anlagefinanzierungen.

19. November 1984

Boutique Cara, Frau H. Kengelbacher, in Zürich, Spitalgasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Hildegard Kengelbacher-Rechberger, von Eretschwil, in Frauenfeld. Einzelunterschrift ist erteilt an: Robert Kengelbacher, von Eretschwil, in Frauenfeld. Boutique für italienische Damenbekleidung.

19. November 1984

Christus für alle, in Winterthur II, Verein (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2448). Die Unterschrift von Willy Wunderli ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Daniel Blaser, von Langnau im Emmental, in Turbenthal, Mitglied, Sekretär und Kassier des Vorstandes.

19. November 1984

Peter Krähenbühl, bisher in Bachs, Bauspenglerei (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2049). Neuer Sitz: Glattfelden. Adresse: Weberstrasse 294. Der Firmainhaber wohnt nun in Kaiserstuhl.

19. November 1984

Jürg Kurmann & Partner, Unternehmensberater, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4121). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rothenthurm (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1984, S. 4032) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. November 1984

Rainer Sahli, bisher in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1963, S. 1694). Neuer Sitz: Birmensdorf. Adresse: Zürcherstrasse 73. Neuer Wortlaut der Firma: Rainer Sahli, Schliesstechnik. Neuschreibung des Geschäftsbereichs: Herstellung von und Handel mit Sicherheitsbeschlägen und Schliessanlagen sowie Zubehör. Der Firmainhaber wohnt nun in Birmensdorf ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an: Rainer Sahli-Soltermann und Hanspeter Sahli, beide von Wohlen bei Bern und von Zürich, in Birmensdorf ZH.

19. November 1984

Texaco AG, in Zürich 8, Raffinage von Mineralölen usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4081). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Khalil J. Ghattas, libanesischer Staatsangehöriger, in Genf. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jag-Dev Singh Naegeli, von Altnau, in Rolle.

19. November 1984

Allgemeine Bank Nederland (Schweiz), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1449). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Eugen Buck, von Baden und Gebenstorf, in Kloten.

19. November 1984

Baunova AG, in Zürich 2, Freigutstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1984. Zweck: Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung, Bauleitung und Realisierung von Bauten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmen erwerben oder pachten, sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Schneider, von Grenchen, in Kilchberg ZH.

19. November 1984

Webo AG, in Oberglatt (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 161). Statuten am 26. 10. 1984 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Automobilen sowie mit Autoersatzteilen, Garageeinrichtungen und Waren aller Art, insbesondere mit Spielwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten.

19. November 1984

Gyso AG, in Opfikon, Handelsbetrieb mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1980, S. 3434). Jean-Pierre Gysel, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Hans Meier, von und in Regensdorf, und Hans Rudolf Abt, von Zürich und Opfikon, in Opfikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Karl Metzger, von Wildhaus, in Opfikon, und Helene Zweifel, von Linthal, in Neuenhof.

19. November 1984

Christos Stathis, EDV-Software, in Zürich, Alfred Escher-Strasse 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christos Stathis, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Büro für Systemanalyse, Programmierung und EDV-Beratung.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

16. November 1984

Geophot Luftbildaufnahmen Berlincourt & Nejedly, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1981, S. 1061). Die Gesellschaft ist seit 31. August 1984 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

16. November 1984

Walo Bertschinger AG Bern, in Bern, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4034). Max Brand, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Walter Augsburger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen nun als Präsident des VR (bisher Mitglied), Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Hans-Heinrich Burkhard, von Horgen, in Rüslikon, und René Fehrlin, von Stein am Rhein, in Adliswil.

16. November 1984

Susanne Däppen, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Susanne Hedwig Däppen-Bachofner, von Burgsteinen, in Wabern, Gemeinde Köniz. Buchhaltung- und Steuerberatungsbüro; Verwaltung von Liegenschaften. Eigenheimstrasse 10.

16. November 1984

Ingenieurbüro Emch & Berger Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 546). Die Prokura von Peter Imbaugarten ist erloschen.

16. November 1984

Werner Frutiger, Bedachungen AG, in Bern (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 414). Das Grundkapital von Fr. 100.000 ist nun voll liberriert. Die Statuten wurden in der Generalversammlung vom 14. November 1984 entsprechend revidiert. Werner Frutiger, Präsident, und Marie Frutiger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Ittigen. Neues Geschäftsdomicil: Thunstrasse 43a.

16. November 1984

Muff & Schmutz AG, Zweigniederlassung in Bolligen, Elektrofachgeschäft usw. (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1981, S. 2846), mit Hauptsitz in Steffisburg. Neues Geschäftsdomicil: Bolligenstrasse 107.

16. November 1984

Bäckerei Steiner, in Bolligen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 247). Neues Geschäftsdomicil: Kirchstrasse 5.

16. November 1984

«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3414), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Einzelunterschrift führt neu: Dr. Peter Gnos, von Erstfeld, in Zürich.

16. November 1984

Gymnastikstudio «Bclift», Bea Bellwald, in Bern. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Beatrix Bellwald-Wittwer, von Blatten, in Silenen. Gymnastikstudio. Effingerstrasse 14.

Büro Biel

16. November 1984

Hans Winkler AG, in Biel, Betrieb von Drogerien und Parfümerien usw. (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3518). Die Prokuristin Nelly Balsiger heisst nun zufolge Heirat Nelly Freytag-Balsiger, heimatberechtigt in Zürich, nun wohnhaft in Port.

Büro Burgdorf

16. November 1984

Kentaur-Nuxo AG, in Burgdorf, Vertrieb von Markenartikeln usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 383). Walter Limacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Frutigen

15. November 1984

Skilift Flekli AG, in Adelboden. Bau und Betrieb eines Skiliftes von Schattseite Boden nach dem Flekli auf der Alp Dürrenwald usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1963, S. 3122). Hans Thüler und Fred Rubi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Fred Hari, von und in Adelboden; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Sekretär.

16. November 1984

Emil Davoli, in Frutigen. Damen- und Herrencoiffeurgeschäft (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1968, S. 2233). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

17. November 1984

Bircher, Blumen und Gartengestaltung, AG, in Adelboden, Gärtnerei und Blumengeschäft usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 790). Christian Bircher, Präsident, und Verena Heusser, Sekretärin, haben nun Wohnsitz in Adelboden.

Büro Interlaken

15. November 1984

Flück und Blatter AG, in Brienz, Bauunternehmung, insbesondere Tiefbau usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1165). Neues Geschäftsdomicil: Burgstrasse 6, 3855 Brienz.

16. November 1984

Raiffeisenkasse Hofstetten b. Brienz, in Hofstetten bei Brienz, Genossenschaft (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3386). Die Unterschrift des Verwalters Franz Ernst-Trauffer ist erloschen. Neu als Verwalterin wurde gewählt: Silvia Fuchs-Ciconia, von und in Hofstetten bei Brienz. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

16 novembre 1984

Barog S.A., à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 9 novembre 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de montage, vente, publicité, etc., de voitures: Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées ou par une publication dans la FOSEC. L'organe de publicité de la société est la FOSEC. La société est administrée par un conseil d'administration de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Georges Basas, d'Espagne, à Moutier, président; Marcel Oswald, de Rapperswil, à Zurich, membre; François Roquier, de Corcelles-Cormondrèche, à Courtételle, secrétaire. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Locaux: Les Evalins.

16 novembre 1984

Société commerciale d'expansion du tourisme et des loisirs S.A., Sctel, à Belp (FOSEC du 29. 5. 1978, no 122, p. 1682). Cette raison sociale est radiee d'office du registre du commerce de Moutier par suite de transfert du siège de la société à Montana-Verma, commune de Randogne (FOSEC du 9. 11. 1984, no 263, p. 3994).

Büro Nidau

16. November 1984

Chemin de fer funiculaire Gléresse-Montagne de Diesse, in Ligerz (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1259). Aktiengesellschaft. Fritz Köhli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Gaston Bonjour, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Raymond Rollier; er ist nicht zeichnungsberechtigt. Als neues Mitglied wurde gewählt: Hermann Fiechter, von Twann und Dürrenroth, in Twann.

Büro Schwarzenburg

16. November 1984

Hans Binggeli AG Bauunternehmung u. Baumaterialien Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2765). Die Kollektivprokura von Max Brünisholz ist erloschen.

Büro Thun

16. November 1984

Zaugg Bau AG Thun, in Thun, Hoch-, Tief- und Wasserbau sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2280). Die beiden bisherigen Prokuristen Markus Walther und Hans Zurbuchen führen nun erweiterte Kollektivprokura im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR. Sie zeichnen wie bis anhin je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates; unter sich sind sie nicht zeichnungsberechtigt.

16. November 1984

Von Roll Habegger AG, in Thun, Maschinen aller Art, insbesondere auch von Transportanlagen verschiedener Konstruktionen usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3827). Die Prokura von Walter Würgeler ist erloschen.

Büro Wangen an der Aare

16. November 1984
Wohnbaugenossenschaft «Hübel», in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1985, S. 2082). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGV von Amtes wegen gelöscht. Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 12. 11. 1984.

16. November 1984
Dupenthaler + Wälchli AG, in Herzogenbuchsee. Gemäss Statuten vom 6. November 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung zugestellt. Die Verwaltung besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihr gehören mit Einzelunterschrift an: Werner Dupenthaler, von Melchnau, in Langenthal, als Präsident, und Ernst Wälchli, von Rüttschelen, in Thönigen, als Mitglied. Geschäftslokal: Sternenstrasse 4.

Luzern - Lucerne - Lucerna

16. November 1984
Fritz Kündig, Architektur, Bauleitung, Immobilien, Zweigniederlassung in Luzern, St. Karlstrasse 12 (gemietete Räume), 6004 Luzern. Neueintragung. Einzelfirma mit Hauptsitz in Fallanden unter der Firma «Fritz Kündig, Architektur, Bauleitung, Immobilien», eingetragen im Register des Hauptortes am 17. 8. 1981. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3614). Zweck: Architekturbüro, Bauleitung, Generalunternehmung und Handel mit Immobilien. Vertretung: Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift, Inhaber: Fritz Kündig, in Fallanden, und ferner: Hedwig Frick, leichtensteinsche Staatsangehörige, in Zürich. Mit Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Hägi, von Hirzel, in Fallanden; Heinz Specker, von und in Zürich, und André Studer, von Visp, in Luzern. Mit Kollektivprokura zu zweien: Werner Krell, von Triengen, in Horw, und Bernardo Zimmermann, von Gaiserwald, in Luzern.

16. November 1984
Electro-Pol A.-G., Zweigniederlassung in Ebikon, Beleuchtungskörper usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1983, S. 3417). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Statutenänderung vom 28. September 1984. Der Hauptsitz der Gesellschaft wurde nach Reussbühl, Gemeinde Littau, verlegt.

16. November 1984
Gebr. Gloor, Heizungen AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1984, S. 3927). Neue Adresse: Brüningsstrasse 8, 6020 Emmenbrücke.

16. November 1984
HDP Data Processing AG, in Rothenburg (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3086). Hans Haueter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Kurt Portmann, von Emmen und Malters, in Rothenburg; seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Walter Riechsteiner, von Bällwil und Schötz, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

16. November 1984
Kintechs AG, in Luzern, technische Beratung, Waren aller Art (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2055). Dr. Peter Studer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

16. November 1984
Mindequip AG, in Luzern, Metallurgische Erzeugnisse (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 340). Kenneth A. Fern ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. November 1984
Niro Atomizer AG, in Meggen, Trocknungs- und Eindampfungsanlagen usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2787). Neue Adresse: Baumschulweg 6a, bei Orla Ahlmann, 6045 Meggen.

16. November 1984
Racine Edal Hydraulik AG, in Root (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1982, S. 3139). Statutenänderung vom 14. November 1984. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Gisikon verlegt. Neue Adresse: Reussstrasse 11, 6038 Gisikon. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

16. November 1984
Racine Rex AG, in Root, Immobilien, Treuhandsfunktionen usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2151). Statutenänderung vom 14. November 1984. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Studhaldenstrasse 1, bei Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, 6000 Luzern 14.

16. November 1984
Spar- und Hypothekbank Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 371). Ursmar Hug, bisher Verwalter, ist nun Direktor, und Rino Hofmann ist neuer Vizedirektor; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Demnach sind ihre Prokuren erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Susanna Brunner, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

16. November 1984
Internationale Siegartbalkengesellschaft in Luzern (Société internationale des poutres Siegart à Lucerne) (Società internazionale delle travi Siegart in Lucerna) (International Siegart Beam Company Limited, Lucerne), in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1974, S. 1062). Die deutsche und die englische Fassung der Firma lauten richtig: Internationale Siegartbalken-Gesellschaft in Luzern (International Siegart Beam Co. Ltd. Lucerne). Statutenänderung vom 5. November 1984. Neuer Zweck: Erwerb und Verwertung von Erfindungen und Verfahren, besonders auf dem Gebiete des armierten und unarmierten Betons; Übernahme von Vertretungen und alle Funktionen beratender Ingenieure; Beteiligungen an anderen Unternehmungen, ausgenommen an solchen der Cementröhren und Schleuderbeton-Branche in der Schweiz; Erwerb, Verwaltung, Verkauf, Beratung und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen; An- und Verkauf von in- und ausländischen Wertschriften; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 100 000 zerfällt demnach neu in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen erfolgen nun im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 2 bis 5). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. August Arnold ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Walter Gähwiler, von Kirchberg SG, in Pfaffhausen, Gemeinde Fallanden. Neue Adresse: Spannortstrasse 3, bei Refina AG Luzern, 6003 Luzern.

16. November 1984
Alte AG, bisher in Lachen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2178). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1984 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Einsiedeln verlegt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Pal Barsony, Präsident; Eduard Weibel, 1926, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Eduard Weibel, 1954, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde Martin Kälin, von und in Einsiedeln, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Domizil: Zürichstrasse 59, bei Confidentia Treuhand- und Verwaltungs-AG.

Schwyz - Schwyz - Svitto

16. November 1984
Alte AG, bisher in Lachen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2178). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1984 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Einsiedeln verlegt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Pal Barsony, Präsident; Eduard Weibel, 1926, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Eduard Weibel, 1954, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde Martin Kälin, von und in Einsiedeln, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Domizil: Zürichstrasse 59, bei Confidentia Treuhand- und Verwaltungs-AG.

16. November 1984
Arnold Föllmi, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Betrieb einer Bauspenglerei (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3081). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. November 1984
Biberbau AG, in Biberbrugg, Gemeinde Einsiedeln, Fabrikation und Erstellung von Holz- und Elementbauten usw. (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2960). Josef Kälin-Rutz, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Sales Kälin-Vonesch, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Albert Kälin-Koch, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den VR gewählt: Thomas Kälin-Zehnder, von Einsiedeln, in Biberbrugg, Gemeinde Einsiedeln, Vizepräsident, und Edgar Kälin-Kuniger, von und in Einsiedeln.

16. November 1984
Onz Elektro AG, in Lachen (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3183). Viktor Mayer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift.

Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

16. November 1984
Fürigen Hotel AG, in Stans, Betrieb, Um- und Neubau des Hotels Fürigen usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1927). Die Unterschrift von Vassily Tsakmaklis, Direktor, ist erloschen.

16. November 1984
Felix Schmid AG, Architektur, Denkmalpflege, Raumplanung, Zweigniederlassung in Buochs (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 761). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rapperswil SG. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alberto Pacchiarini, von Galgenen, in Girenbad, Gemeinde Hinwil; er zeichnet nicht mit den übrigen Prokuristen.

Glarus - Glaris - Glarona

16. November 1984
Therma AG, in Schwanden, Herstellung und Verkauf elektrischer Apparate usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1171). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Leif Johansson, schwedischer Staatsangehöriger, in Saltsjö-Duvnäs (S), und Peter E. Kollbrunner, bisher Direktor, nun Generaldirektor. Die Unterschrift von Friedrich Zweifel, Generaldirektor, ist erloschen. Urs Dürig, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Werner Boos, nun in Mollis; Anton Burgener, nun in Turgi; Walter Rüssi, nun in Ebikon; und Ulrich Tanner, nun in Netsstal; ihre Kollektivprokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Frau Marty Höhener, von Thal SG und Zürich, und an Paul Bühler, von Basel und Weesen, beide in Zürich.

16. November 1984
Bau AG Südwest, in Glarus (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3315). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Alois Brunnet, deutscher Staatsangehöriger, in Eppelborn (D), als Präsident mit Einzelunterschrift, und Hans Mohler, von Diegten, in Locarno, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Frei, bisher einziges Mitglied des VR, zeichnet nun kollektiv zu zweien, seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

16. November 1984
Lebensmittel Stüssli, in Braunwald, in Konkurs (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2050). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

16. November 1984
Wohnbaugenossenschaft Matt, in Matt (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4124). An der ordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert; die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung. Heinrich Baumgartner, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Kassier gewählt: Dietrich Elmer-Stucki, von Matt, in Glarus. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

16. November 1984
Eldraht Holding A.G., in Glarus (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3387). Dr. Alfred Heer und Dr. Werner Meli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Meier, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

15. November 1984
Nicotee AG, bisher in Walchwil, Ankauf, Vertrieb und Herstellung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1875). Statutenänderung: 9. November 1984. Neuer Sitz: Baar. Domizil: Gartenstrasse 12, 6340 Baar.

15. November 1984
Verlag Diethelm AG, in Baar, Durchführung von Verlagsgeschäften usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2740). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Freienbach (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4014) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. November 1984
B & A Aceros AG, in Zug, Handel, insbesondere mit Stahl usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3616). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: James Y. Bowman, Mitglied des Verwaltungsrates.

15. November 1984
Electronic Rentals A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1160). Maurice Alec Fry, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: David Desmond Hurley, britischer Staatsangehöriger, in Betchworth, Surrey (GB).

15. November 1984
Aseanconsult A.G., in Zug, Vermittlung von Beratungen für die Planung und Ausführung von Textil-, technischen und anderen Projekten usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3007). Khurshed M. Thanawalla ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Prabhudas R. Rajkoti, indischer Staatsangehöriger, in Singapur.

15. November 1984
Gulm, in Oberägeri, Verwaltung und Betrieb des Hotels Restaurant Gulm in Oberägeri und des Restaurants Glasfloh in Zug (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1984, S. 2122). Peter Fischer, Präsident, und J. Louis Cornu, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

15. November 1984
Panorama Consulting AG, in Zug, Übernahme von Consulting-Aufträgen auf dem Kapitalektor usw. (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 811). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. November 1984. Die Liquidation wird unter der Firma Panorama Consulting AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug. Marianne Lüthi, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

15. November 1984
Holding Alimentaire SA., in Zug (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2635). Auflösung durch Generalversammlung vom 14. November 1984. Die Liquidation wird unter der Firma Holding Alimentaire SA in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug, bisher einziger Verwaltungsrat.

15. November 1984
Westinghouse Electric SA, in Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen auf dem Gebiete der Produktion usw., jeglicher Art von Energie usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1984, S. 4128). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: John Christian Fink, amerikanischer Staatsangehöriger, in Englefield Green (Egham, Surrey, GB).

15. November 1984
Crude Oil Trading SA, bisher in Genf (SHAB vom 1. 11. 1984, S. 3883). Die Generalversammlung vom 13. November 1984 hat die ursprünglich vom 9. 12. 1975 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Zug. Neue Firma: IAG Integrated Advisory Group AG, Zug. Neuer Zweck: Internationale Rechts-, Finanz- und Steuerberatung; Unternehmensberatung; Beratung in Energiefragen, insbesondere im Erdöl- und LPG/LNG-Bereich; Beteiligung und Finanzierung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Durrer, von Kerns, in Unterägeri. Domizil: Terrassenweg 1b (eigene Büros), 6300 Zug.

15. November 1984
Lussolin Holding AG (Lussolin Holding SA) (Lussolin Holding Ltd.), bisher in Sarne (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 72). Die Generalversammlung vom 19. Juli 1984 hat die ursprünglich vom 30. 4. 1965 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Zug. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zweck: finanzielle Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Benno Gmünder, von Appenzell, in Zürich. Die Unterschrift von Rosmarie Wellauer ist erloschen. Domizil: Alpenstrasse 4, c/o Zufida Beratungs AG, 6301 Zug.

15. November 1984
PVZ Planungsvereinigung Zürich AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 442). Die Generalversammlung vom 26. Oktober 1984 hat die ursprünglich vom 22. 12. 1982 und am 18. 1. 1983 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Baar. Neue Firma: PVZ AG. Neuer Zweck: Vermittlung von Aufträgen, Planung und Abrechnung von Bauprojekten aller Art, Abwicklung von Handelsgeschäften sowie Handel mit Produkten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: höchstens 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Müller, von Ettiswil und Grosswangen, nun in Gattikon, Gemeinde Thalwil, Präsident, und Johann Renggli, von Entlebuch, in Küssnacht am Rigi; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Landhausstrasse 4d, c/o Robert Schwelger, 6340 Baar.

15. November 1984
Erondo AG, in Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. November 1984. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften, vor allem auf dem Gebiet der Rohstoffe, sowie Organisation von Transporten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Reinhard Müller, von Herisau, in Zug. Domizil: Mühlegasse 12a, 6340 Baar.

16. November 1984
Orr & Boss GmbH, in Zug, Beratung auf dem Gebiet der Betriebsorganisation usw. (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1371). Statutenänderung: 22. Oktober 1984. Dr. Jan Albert de Bie und die B.V. Finanzieringsmaatschappij N.O.B. sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 12 000 und Fr. 1000 sind an die Gesellschafterin Orr & Boss and Partners Ltd., London, übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 12 000 auf Fr. 25 000, welche das ganze Stammkapital ausmacht.

16. November 1984
Alusurs AG, in Zug, Beteiligungen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 4). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. November 1984. Die Liquidation wird unter der Firma Alusurs AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Durrer, einziger Verwaltungsrat.

16. November 1984

GS-Interholding, Gesellschaft für Beteiligungen AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. November 1984. Zweck: Immobilienverwaltung sowie Beteiligung an Unternehmen, insbesondere an vermögensverwaltenden Gesellschaften und gewerblichen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 103 000, voll liberiert, 103 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Bernd Grützmacher, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D), Präsident; Richard Hager, von Kaltbrunn, in Zug; Jürg Müller, von und in Zug, und Peter Locher, von Obegg, in Oberwil, Gemeinde Zug; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grabenstrasse 14, c/o Confidia AG, 6300 Zug.

16. November 1984

Thomsen Tempold AG, in Zug, Kauf und Produktion von Geräten für die Kühlung usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1472). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

16. November 1984

Servier AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3520). Helmut F. Groner und Beat Thoma sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Firma nun ohne Domizil.

16. November 1984

IPSA A.G. für Petroleum Industrie in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 599). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. November 1984

Allrad Verlags- und Vertriebs AG, in Zug, Herausgabe und Vertrieb von Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2635). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

16. November 1984

Genser AG, Industrieberatung, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. November 1984. Zweck: Beratung und Vertretung von Industriefirmen aller Art sowie Vermittlung von Waren aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Heinz W. Schlupe, von Schnottwil und Messen, in Horgen, Präsident, und René Lambrigger, von Fiesch, in Affoltern am Albis; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktorin mit Einzelunterschrift ist Dr. Tamara Kotzina, österreichische Staatsangehörige, in Wien (A). Domizil: Bahnhofstrasse 23, c/o Mandataria Revision AG, 6300 Zug.

16. November 1984

Outboard Marine International S.A., in Zug, Überwachung und Förderung der Geschäftsinteressen der Outboard Marine Corporation usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2839). Robert Francis Wallace, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Beat J. Jenni, von Niederhünigen, in Lincolnshire, Illinois (USA).

16. November 1984

Confittech AG, in Zug, Herstellung von Nahrungs- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1373). Fredi Kern ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Johann Rudolf Criblez, von Péry, in Nidau.

16. November 1984

Edusys Education Systems AG, bisher in Baar, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3463). Statutenänderung: 15. November 1984. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Baarerstrasse 101, c/o Dr. Josef Bollag, 6300 Zug.

16. November 1984

HGC Haus + Grundconsult AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Vermittlung von ausländischen Immobilien usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3975). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

16. November 1984

Remacorp AG, in Zug, Betrieb, Kauf und Verkauf von Gastronomiebetrieben usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4014). Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Niklaus Dreyer, von Luzern, in Cham.

16. November 1984

Fitas Inv. AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2094). Marco Chiesa ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Willy Huber, von Regensberg und Zug, in Zug. Domizil nun: Baarerstrasse 10, c/o Neofidaria AG.

16. November 1984

Chem. Reinigung Camaro, F. J. Besmer, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Josef Besmer, von und in Oberägeri. Chemische Reinigung sowie Ablagen für chemische Reinigung. Ferner Handel mit Waren aller Art. Einzelprokura ist erteilt an Stanislava Besmer-Scherwitz, von und in Oberägeri. Luzernerstrasse 9, 6343 Rotkreuz.

16. November 1984

Studer Handel & Verkauf, in Oberägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Studer, von Littau, in Oberägeri. Handel mit Waren aller Art im Investitionsgütersektor. Hauptstasse 62, 6315 Oberägeri.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification

FDC Informatique S.A., à Fribourg (FOSC du 21. 11. 1984, no 273, p. 4146). La raison sociale exacte est: **FCD Informatique S.A.**

16 novembre 1984

Michel Mauroux, à Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 128a. Le titulaire est Michel Mauroux, de Cheyres, à Villars-sur-Glâne. Magasin-exposition de moquettes, revêtements de sol et de mur.

16 novembre 1984

Codeseo SA, précédemment à Genève (FOSC du 17. 2. 1983, p. 564). Siège transféré à Fribourg, route des Arsenaux 9, c/o Traco S.A. Statuts originaux du 11. 1. 1983, modifiés le 25. 10. 1984. But: activités fiduciaires et de gestion, spécialement gestion de sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marc Betsomp n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Akbar Nouri, de Remaufens, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

16 novembre 1984

Swimming Pool Engineering S.A., à Fribourg, vente et étude de piscines préfabriquées, etc. (FOSC du 24. 11. 1977, no 276, p. 3767). Date de la dissolution: 15. 11. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Swimming Pool Engineering S.A.** en liquidation, par la société **Progressia Société de Gestion SA**, à Fribourg, nommée liquidatrice. Lucien Rouiller n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

16 novembre 1984

Cado Systems S.A., à Fribourg, commerce d'équipements pour ordinateurs, etc. (FOSC du 22. 2. 1982, no 43, p. 567). Date de la dissolution: 15. 11. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Cado Systems S.A.** en liquidation, par la société **Progressia Société de Gestion SA**, à Fribourg, nommée liquidatrice. Lucien Rouiller et Beat Corpataux ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées.

16 novembre 1984

Cado Holdings S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 4. 1981, no 89, p. 1215). Date de la dissolution: 15. 11. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Cado Holdings S.A.** en liquidation, par la société **Progressia Société de Gestion SA**, à Fribourg, nommée liquidatrice. Lucien Rouiller et Beat Corpataux ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées.

16 novembre 1984

Exmetal S.A., à Fribourg, commerce mondial de métaux, etc. (FOSC du 22. 6. 1982, no 141, p. 2024). Date de la dissolution: 15. 11. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Exmetal S.A.** en liquidation, par la Fiduciaire **Wanner S.A.** Fribourg, à Fribourg, nommée liquidatrice. La signature de l'administrateur unique **Christian Chavallaz** est radiée.

16 novembre 1984

Inersach SA, en liquidation, à Fribourg, projets de développement économique en Afrique, etc. (FOSC du 11. 5. 1983, no 108, p. 1615). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 novembre 1984

Griffinvest S.A. Fribourg en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 15. 2. 1983, no 38, p. 528). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 novembre 1984

Betiral S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 11. 1983, no 279, p. 4096). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée, conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 CO art. 3.

Büro Murten (Bezirk See)

Berichtigung

Amrein & Flühmann TV AG, in Murten (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3991). Die Firma lautet richtig: **Amrein & Flühmann Radio TV AG.**

Bureau de Romont (district de la Glâne)

16 novembre 1984

Bureau Complet BCF S.A., succursale de Romont, à Romont (FOSC du 15. 7. 1983, no 162, p. 2469). Le président, Roger Morel, a démissionné; sa signature est radiée. Constantin Picht, de Vauderens, à Sauges-près-St-Aubin, a été nommé président, avec signature collective à deux. La procuration d'Anna Bradai est éteinte.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

16 November 1984

Usego-Trimerco Holding AG, in Egerkingen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1473). Prokura Eduard Keller erloschen.

Büro Dornach in Dornach

16 November 1984

AHHD AG in Liquidation, in Dornach (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1543). Erwerb und Verwertung von Patenten und Ideen aller Art usw. Nachdem die Eidgenössische und Kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt haben, wird die Gesellschaft gelöscht.

Büro Kriegstetten in Solothurn

16 November 1984

Hans Nütti, Viehhandlung, in Aeschi (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1958, S. 3079). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

16 November 1984

Verbox AG, in Olten, Vertrieb von Schraub- und Kompensations-elementen für die Metallindustrie usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3655). Hanspeter Jäggi, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georges Jäggi, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet weiterhin einzeln. Reto Achini, Prokurist, wohnt nun in Lostorf.

16 November 1984

Amarillo AG, in Olten, Handelsunternehmen (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3844). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Egerkingen (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1984, S. 3944) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

16 November 1984

Gottlieb Müller & Cie AG, Zweigniederlassung in Schönenwerd, Hoch- und Tiefbauunternehmen usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1978, S. 1315), mit Hauptsitz in Zofingen. Die Unterschrift des Franz Gottlieb Müller-Bechli, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Johann Leopold Rabitsch-Nussbaum, bisher Mitglied des VR und Direktor, zeichnet nun als Präsident des VR und Direktor zu zweien. Die Prokura des Leo Mattmann ist erloschen.

16. November 1984

Kienzle-Data System AG, bisher in Münchenstein (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1857). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 28. 9. 1984. Sitz nun: Olten, Baslerstrasse 46. Ursprüngliche Statuten: 3. 1. 1963. Zweck: Vertrieb von Maschinen und Geräten, insbesondere elektronischer Konstruktion, die der Rationalisierung des kaufmännischen und betrieblichen Rechnungswesens dienen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 4 000 000, voll liberiert, 4000 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 3 000 000 des Grundkapitals wurden durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Aus dem VR sind infolge Demission ausgeschieden: Dr. Karl Zoller, von Zollikon, in Zug, Präsident; Walter Bosshard, von Hofstetten bei Elgg und Basel, in Arlesheim. Delegierter, und Dieter Kaden, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Dürrenheim, Baden-Württemberg (D); ihre Unterschriften sind erloschen. Im VR verbleibt: Dr. Hans Lucas Sarasin, von Basel, in Riehen, Mitglied. Neue Mitglieder des VR: Wilhelm Jägers, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Dürrenheim, Baden-Württemberg (D), Präsident, und Armin J. Wiederkehr, von Spreitenbach, in Aesch bei Birmensdorf, alle drei mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Unterschriften von Hans-Peter Günter, von Mumpf, in Etingen, Direktor; Dieter Zecha, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, stellvertretender Direktor; Arnold Mozetti, von Dübendorf, in Reinach BL, Vizedirektor, sowie die Prokuren von Hans Gut, von Schöfflißdorf, in Adliswil, und André Meisterzheim, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Louis, Haut Rhin (F), sind erloschen. Jean-Charles Badmann, französischer Staatsangehöriger, in Etingen, Direktor, führt seine Unterschrift zu zweien nun für das Gesamtunternehmen. Neu führen Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Joseph Dickmann, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich; Manfred Haberkorn, deutscher Staatsangehöriger, in Brigachthal-Kleugen, Baden-Württemberg (D), und Kurt Schlatter, von Buchs ZH, in Trimbach. Neu führt Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Bern: Horst Thomi, von Landiswil, in Belp.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. November 1984

Waxoyl AG, in Basel, chemische Artikel für Industrie usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2498). Unterschrift Gino Analdi, Direktor, sowie Prokura Hildegard Seiler erloschen. Hans Ulrich Brings, bisher Geschäftsführer, und Erich K. Knopp, dessen Prokura erloschen ist, zeichnen nun als Direktoren zu zweien.

15. November 1984

Oekologie- und Toxikologie-Verband der Farbstoffindustrie (ETAD), in Basel, Verein (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4015). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Kurt Aeberhard, von Jegenstorf, in Kirchliedach.

15. November 1984

Haniel Handel AG, in Basel, Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2788). Prokura Theophil Thommen erloschen.

15. November 1984

Rhenus Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4057). Domizil nun: Theaterstrasse 4, bei IBF-Institut für Betriebsführung AG. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. 11. 1984. Firma nun: **Rhenus Treuhand AG in Liq.** Liquidatorin mit Einzelunterschrift: Hilde Brenne, deutsche Staatsangehörige, in Allschwil. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Stefan Herbst; Unterschrift erloschen. Unterschrift Gerd Felder, Direktor, erloschen.

15. November 1984

Vestis AG, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4057). Domizil nun: Theaterstrasse 4, bei IBF-Institut für Betriebsführung AG. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. 11. 1984. Firma nun: **Vestis AG in Liq.** Liquidatorin mit Einzelunterschrift: Hilde Brenne, deutsche Staatsangehörige, in Allschwil. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Stefan Herbst; Unterschrift erloschen. Unterschrift Gerd Felder und Wilfried Detlefsen, Direktoren, erloschen.

15. November 1984

CATV-Gundell Gemeinschaftsantenne AG, in Basel (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 771). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Leo Fischer, von Stetten AG, in Luzern.

15. November 1984

Laratee AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1984, S. 2960). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Alfredo Boratto, italienischer Staatsangehöriger, in Valmadonna (I).

15. November 1984

BFI Informatik AG, in Basel (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 3000). Domizil nun: Spitalstrasse 6, bei Leo Holenstein. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Peter Keller, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Leo Holenstein, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien.

15. November 1984

Hans Meyer, in Basel, Waldenburgerstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Meyer, von und in Basel. Maler- und Tapezierergeschäft.

15. November 1984

Gruppe C Basel, Fritz G. Reust & Co., in Basel, Steinvorstadt 54, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1984. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Fritz G. Reust, von Glarus, in Basel. Kommanditistin mit Fr. 1000: Yvonne Reust, von Glarus, in Basel. Werbung und Public Relations.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

16. November 1984

Kohler & Cie, Zweigniederlassung in Etingen, Landskronweg 9 (Neueintragung), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zullwil. Errichtung: 1. Oktober 1984. Firma am Hauptsitz: «Kohler & Cie». Eintragung im Handelsregister Thierstein: 6. Juni 1980. Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1980 (letzte Publikation: SHAB Nr. 139 vom 17. Juni 1980, S. 2064). Betrieb eines Geschäftes für Holzbau und Dachdeckerarbeiten mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Einzelunterschriften führen die Gesellschafter: Kurt Kohler, in Etingen, und Ruedi Kohler, in Basel, beide von Zullwil.

16. November 1984

KB Electronic AG, in Aesch, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 892). Nachdem die Steuerbehörden der Löschung nun zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

16. November 1984

Batraeo AG, in Arlesheim, Handel mit Waren aller Art, Vertretungen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1765). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Gottfried Urt, einziges Mitglied, Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Gesellschaft nun ohne Verwaltung.

16. November 1984
Constor AG, in **Birsfelden**, Muttenzerstrasse 20, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 15. November 1984. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Storenkonstruktionen sowie Übernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Roman Studer-Tschenet, von und in Binningen.

16. November 1984
Akathern Vertriebs AG in Liq., in **Münchenstein**, Produktion von und Handel mit Sanitärsystemen usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2672). Nachdem die Liquidation tatsächlich beendet ist, wird die Firma gelöscht.

16. November 1984
Sopha-Distribution AG, in **MuttENZ**, Import und Vertrieb von Inneneinrichtungsartikeln usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2875). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft, neu firmierend «Sopha AG», nach **Basel** (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4052) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

16. November 1984
Dräyer AG, in **Frenkendorf**, Schulstrasse 7, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 14. November 1984. Zweck: Erstellung von Sanitär- und Heizungsanlagen sowie Ausführung von Spenglerarbeiten und Verarbeitung von Kunststoffen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zwei an: Hans Dräyer-Deitwiler, in Frenkendorf, Präsident, Fritz Dräyer, in Frenkendorf, Werner Dräyer, in Salawau, Gemeinde Belerive VD, Peter Dräyer, in Augst, und Hans Ruedi Dräyer, in Füllinsdorf, alle von Thunsteinen.

16. November 1984
Baugenossenschaft Nord-West, in **Binningen** (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1892). Rudolf Bühler, Verwaltungsratsmitglied und Kassier, wohnt nun in Sissach.

16. November 1984
Intercaustic AG, in **Füllinsdorf**, Ergolzstrasse 14, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 15. November 1984. Zweck: Handel mit Bau- und Rohstoffen, im besonderen mit Magnesia-Produkten, sowie mit feuerfesten Materialien und ähnlichen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Finanzgeschäfte aller Art betreiben. Grundkapital: Fr. 200 000, liberriert mit Fr. 80 000, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roelof Stokvis, niederländischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident, und Peter Brik, von Basel, in Füllinsdorf, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Hans Jundt, von Bubendorf, in Liestal, ohne Unterschrift. Prokura zu zweien: Manfred Lechner, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

16. November 1984
Video-One Sprecher + Kunz, in **Allschwil**, Binningerstrasse 185, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. November 1984. Geschäftsführer: Peter Sprecher, von Basel, in Aesch BL, und Susann Kunz-Wanzenried, von Pieterlen, in Pratteln. Vermietung und Verkauf von Videokassetten und Zubehör.

16. November 1984
Herag Baunternehmung AG, in **Gelterkinden** (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1976, S. 2465). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid des Regierungsrates des Kantons Basel-Landschaft als Aufsichtsbehörde vom 4. September 1984).

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

16. November 1984
Zwicker Gerüstbau AG, in **Gais** (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2388). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1984 wurden die ursprünglichen von 1. 7. 1974 datierenden Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet neu: **Zwicker Gerüstbau und SSK Metallservice AG**. Zweck nun: Fabrikation, Vermietung und Verkauf von Gerüsten und Normhallen jeder Art sowie die Bearbeitung von Metall und Blech, insbesondere die Ausführung von Stanz-, Schneide- und Kantarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern, vermieten und verpachten.

16. November 1984
Gernerpharma AG, in **Speicher**. Gemäss Statuten vom 16. November 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von biologischen Präparaten und Arzneimitteln für die Humanmedizin. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 40 000 (80%) einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Christian Breitenmoser, von Mösang, in Speicher, Präsident; Walter Pelka, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien Jakob (genannt Giacomo) Maggio, von Altstätten, in St. Gallen. Domizil: Kohlhalden 1289, 9042 Speicher.

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

16. November 1984
Zimmermann Strassen- und Tiefbau AG, in **Gonten**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. November 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten sowie Handel mit Artikeln dieser und verwandter Branchen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolglos schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Zimmermann-Weishaupt, von Gaiserswald, in Appenzell, als Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Rapphaela Zimmermann-Weishaupt, von Gaiserswald, in Appenzell, ohne Unterschrift. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 14, 9050 Appenzell.

17. November 1984
Ventura Holding AG, in **Appenzell**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1197). Peter Maritinus Riteco, Hanspeter Wenger, Roland Rast und Cornelius Theodor van der Werf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. August Holenstein, bisher Präsident des VR, ist nun einziger VR und führt anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien nun Einzelunterschrift.

17. November 1984
Novo Med AG, in **Appenzell**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. November 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Vermietung und Handel von biologischen, homöopathischen und/oder chemischen Erzeugnissen, namentlich im Bereich der Vorbeugung, Behandlung und Nachsorge von Blut- und Geschwulsterkrankheiten. Die Gesellschaft kann Schutzrechte auf diesen Gebieten erwerben und gewähren; im In- und/oder Ausland Klinden betreiben und/oder sich am Betrieb von Kliniken beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräußern, halten, sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Jürg Rordorf, von und in Zürich. Geschäftsdomicil: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzell.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

16. November 1984
Mirakon, Ferreirinha P. Dipl. Ing. ETH & Co., in **St. Gallen**. Pedro Ferreirinha, portugiesischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, und Dr. Vladimir Hubka, von und in Greiensee, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1984 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Pedro Ferreirinha, Kommanditist Dr. Vladimir Hubka, mit Einzelprokura, mit dem Betrag von Fr. 10 000. Beratungen, Entwicklung und Verkauf von Mitteln für rationelles Konstruieren: Konstruktionstechnik, CAD (rechnerunterstützte Konstruktion), Produktinnovationen, Softwareentwicklung, Konstruktionskataloge, rationelles Konstruktionsbüro, Kornhausstrasse 3, 9000 St. Gallen.

16. November 1984
Unland AG, in **St. Gallen**, Gardinen und Dekostoffe usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1983, S. 4300). Die Unterschrift von Harald Kreuzer, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Egon Beck, österreichischer Staatsangehöriger, in Bregenz (A).

16. November 1984
Spina Handels AG, in **Wil** (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 649). Elisabeth Mattmann ist nicht mehr Präsidentin, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des VR (Verwaltungsrates), bis bisher mit Einzelunterschrift. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Werner Mattmann, weiterhin mit Einzelunterschrift.

16. November 1984
MAM-Film Schmalfilm & Video-Service M. Marek, in **Jona** (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1217). Die Geschäftsnatur lautet nun: Tonbesprechung, Vertonung, Verkauf von Film- und Videogeräten sowie Zubehör. Überspieling (Transfer) von 8, Super 8, 16 mm und 35 mm Filmen auf Video, alle Systeme (PAL und NTSC). Film- und Video-Aufnahmen, Duplication, Schnitt.

16. November 1984
Heinrich Rutz, in **Nesslau**, Forst- und Trax-Unternehmen (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4025). Neue Geschäftsadresse: Haggensstrasse 6, 9650 Nesslau.

16. November 1984
Victor Karrer, in **Rorschach**, Ausführung von Asphaltarbeiten usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3203). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. November 1984
Rest. Mühle, Ursula Sennrich, in **St. Gallen**. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Ursula Sennrich-Villiger, von Aristau, in St. Gallen. Betrieb eines Restaurants. Lindenstrasse 21, 9000 St. Gallen.

16. November 1984
Germann-Breitenmoser Bertha, in **Hägenschwil**. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Bertha Germann-Breitenmoser, von Muolen, in Haggenschwil. Handel mit Lebensmitteln. Kaufhaus, 9312 Haggenschwil.

16. November 1984
Schefer Restaurationsbetriebe AG, in **Unterterzen**, Gemeinde **Quarten**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Oktober und 9. November 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb sowie Betrieb von Gaststätten und Hotels mit oder ohne Alkoholausschank. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt die käufliche Übernahme von Kleininventar zum Höchstbetrage von Fr. 90 000 sowie von Warenlagern zum Höchstbetrage von Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Markus Schefer, von Schwellbrunn, in Bäch, Gemeinde Wollerau. Geschäftsadresse: Restaurant Bahnhof, 8882 Unterterzen.

16. November 1984
Création Toga AG, in **St. Gallen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. November 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilprodukten sowie Übernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und belasten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung Maschinen und Anlagen zum Höchstpreise von Fr. 220 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Hüttenmoser, von Rorschacherberg, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Präsident; Hansjörg Geiger, Heinz-Peter Geiger, beide österreichische Staatsangehörige, in Schwab (A); Ruth Blumenfeld, von Untereggen, in St. Gallen, alle mit Einzelunterschrift, und Marianne Hüttenmoser, von Rorschacherberg, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, letztere ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Rittmeyerstrasse 15, 9014 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

13. November 1984
Josef Tannö, in **Villa**, Baunternehmung (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1964, S. 825). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Tannö AG Baunternehmung», in **Villa**, übernommen.

13. November 1984
Tannö AG Baunternehmung, in **Villa**. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. 11. 1984. Zweck: Führung einer Baunternehmung, Übernahme und Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Handel mit Baumaterialien und Geräten, Beteiligung an Betrieben ähnlicher Art. An- und Verkauf von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 11. 1984 übernimmt

die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Josef Tannö», in **Villa**, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1983, wonach die Aktiven Fr. 1 707 940.25 und die Passiven Fr. 1 397 805.15 betragen. Übernahmepreis: Fr. 210 135.10, wovon Fr. 298 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Tannö-Lombri, Präsident; Silvio Tannö, Vizepräsident, und Turti Tannö-Lombri, alle von Vaz/Obervaz, in **Villa**, Präsident und Vizepräsident zeichnen einzeln; das weitere Mitglied kollektiv zu zweien. Domizil: Casa Dorathea, 7131 Villa.

16. November 1984
Cadeco AG, in **Chur**, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2541). Dr. Jacques Wittmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Othmar Stadlmann, von Schüpheim, in Uster. Neues Domizil: Quaderstrasse 16, 7000 Chur.

16. November 1984
H. Ammann, in **Churwalden**, Betrieb des Sporthotels Hemmi (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3036). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

16. November 1984
Walter J. Gschwend, in **Lenzerheide**, Gemeinde **Vaz/Obervaz**. Inhaber: Walter J. Gschwend, von St. Gallen, in Lenzerheide, Gemeinde **Vaz/Obervaz**. Betrieb des Hotels La Palanca. Val Sporz, 7078 Lenzerheide.

16. November 1984
Th. Dietrich, in **Andiast**, Malerarbeiten (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 58). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. November 1984
Lorenz Joos, in **Untervaz**, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1953, S. 2928). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

16. November 1984
Hans Joos, in **Untervaz**. Inhaber: Hans Joos. Einzelprokura: Martina Joos, beide von und in Untervaz. Bäckerei/Konditorei. Quaderstrasse 236, 7204 Untervaz.

16. November 1984
Hawert Chur AG, in **Liquidation**, in **Chur**, Vermögenswerte usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4142). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. November 1984
J.R. Oswald, in **Schmitten**, Gemeinde **Seewis**. Inhaber: Jakob Rageth Oswald, von Trimmis und Valendas, in Schmitten, Gemeinde **Seewis** im Prättigau. Betrieb des Disco-Restaurants Fasan. Postadresse: Schmitten, 7214 Grösch.

16. November 1984
Aktiengesellschaft Hotel Bernina Samedan, in **Samedan** (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2584). Valentin Candrian ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. November 1984
Pneu-Stössel AG, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 86 vom 1. 4. 1984, S. 1281). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Hauptsitz: Obfelden.

16. November 1984
Friedrich Asam, in **Samedan**. Inhaber: Friedrich Asam, italienischer Staatsangehöriger, in Samedan. Zimmerei. Chesa Alexandra, 7503 Samedan.

16. November 1984
Publishing Associates Limited, in **Chur**, Erwerb und Verwertung von Verlagsrechten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1131). Harold M. Rich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist David William Fayle, australischer Staatsangehöriger, in Sydney, Australien.

16. November 1984
Jaeggi Fian SA, in **Ftan**, Hotel- und Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3629). Öffentliche Urkunde vom 12. 10. 1984. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Jaeggi Fian SA**, in **Liquidation**, durch den einzigen Liquidator Peter Jaeggi, bisher Präsident; er zeichnet einzeln wie bisher. Die Unterschrift von Gertrud Jaeggi-Hunn ist erloschen.

16 novembre 1984
Alarfin S.A., in **Davos**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 7. 1980, n. 172, p. 2500). Atto pubblico del 15. 11. 1984: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Alarfin S.A. in liquidazione, dal liquidatore unico Luciano Righetti, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.

16 novembre 1984
Atolfin S.A., in **Davos**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 7. 1980, n. 172, p. 2500). Atto pubblico del 15. 11. 1984: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Atolfin S.A. in liquidazione, dal liquidatore unico Luciano Righetti, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.

Aargau - Argovie - Argovia

16. November 1984
Kaltenbach & Voigt International AG für Export und Factoring, in **Burg** (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3978). Statutenänderung: 12. 11. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 16 500 000, durch Ausgabe von 3500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 20 000 000, voll liberriert, 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

16. November 1984
Rest. Schützenstube Frau R. Salzmänn, in **Wohlen**, Waltenschwilerstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Renata B. Salzmänn, von Signau; in Wohlen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Restaurant.

16. November 1984
Heinz Senn AG, in **Offtringen**, Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 102). Infolge Todes aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Manfred Kink. Unterschrift erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Eva Senn, von Auenstein, in Trimbach, und Dr. Peter Riniker, von Schinznach Dorf und Aarau, in Zofingen.

16. November 1984
Medec AG, in **Spreitenbach**, Fegistrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 10. 1984. Zweck: Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten und Industrieerzeugnissen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Bauteile, Einrichtungsgegenstände, Maschinen und Werkzeuge, gemäss Vertrag vom 30. 9. 1984, zum Preise von Fr. 39 500, wovon Fr. 38 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Frei, von und in Zürich, Präsident, und Marcel Zimmermann, von Fislisbach, in Fislisbach, beide mit Einzelunterschrift.

16. November 1984

Bio Royal Handels- & Finanz AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2826). Statutenänderung: 2. 11. 1984. Sitz nun: Leugna u. AG, Dattelboogweg 123. Datum der ursprünglichen Statuten: 27. 6. 1984. Zweck: Handel mit; Herstellung und Vertrieb von biologischen Produkten sowie Finanzierung von Geschäften mit solchen Produkten; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libereiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Walter Maag, von und in Schöfflihof, bisher einziger VR, zeichnet als VR-Präsident einzeln. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Irene Grob, von Zürich, in Lengnau AG.

16. November 1984

Beko Schweiss- und Elektromaschinenservice AG, in Villmergen (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 894). Statutenänderung: 24. 9. 1984. Firma nun: Koch Schweisstechnik AG.

16. November 1984

Asrag AG (Asrag SA) (Asrag Ltd), in Zofingen, Junkerbibfangstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 11. 1984. Zweck: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit biologischen Systemen, pflanzlich-organischen Mitteln und Agrarprodukten; Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libereiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Hölzle, von Liestal, in Brittnau, Präsident und Delegierter; Edmund Seiler, von Niederwil AG, in Brittnau, Vizepräsident; Irene Hölzle, von Liestal, in Brittnau, und Amalie Seiler, von Niederwil AG, in Brittnau, alle mit Unterschrift zu zweien.

16. November 1984

Orus AG (Orus SA) (Orus Ltd), in Zofingen, Junkerbibfangstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 11. 1984. Zweck: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit biologischen Systemen, pflanzlich-organischen Mitteln und Agrarprodukten; Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libereiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Edmund Seiler, von Niederwil AG, in Brittnau, mit Einzelunterschrift.

16. November 1984

Inter Trade Service AG, in Oberrohrdorf, Importgüter für Bauwesen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 196). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Greta Graf; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Robert Graf, bisher Direktor.

16. November 1984

Zehnder Holding AG (Zehnder Holding SA) (Zehnder Holding Ltd), in Gränichen, Oberfeld 345, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 11. 1984. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmen, Handelsgeschäften und Dienstleistungsbetrieben. Grundkapital: Fr. 6 200 000, voll libereiert, 6200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Beteiligungen und Wertschriften, unter anderem Aktien der «Gründer Zehnder AG Radiatorfabrik», in Gränichen, zum Höchstpreis von Fr. 6 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Hans Jakob Zehnder, von und in Gränichen, Präsident; Dr. Bruno Hunziker, von Oberkulm, in Aarau, Vizepräsident; Adrian Zehnder, von und in Gränichen; Ernst Beutler, deutscher Staatsangehöriger, in Offenburg (D), und Dr. Kurt Widmer, von und in Zürich.

16. November 1984

Daru-Wache Daniel Abersold, in Windisch, Bewachungsdienst (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2905). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

16. November 1984

Daru-Wache Alex Item, in Mülligen, Löhweg 195, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Alex Item, von Marmorera, in Mülligen. Bewachungsdienst an Festanlässen, Baustellenüberwachung usw.

16. November 1984

Rigacker-Garage Hoffmann AG, in Wohlen (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980, S. 3264). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Paul Hoffmann, Präsident, und René Hoffmann; Unterschriften erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Jürg Keller, von Winterthur, in Aegst am Albis. Procura zu zweien neu: Alfred Händi, von Staufen, in Wohlen, und Marcel Keller, von Volken, in Rüslikon.

16. November 1984

E.J. Schild AG, in Rheinfelden, Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2452). Ernst J. Schild, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Hiltterfingen.

16. November 1984

Frey Transport AG, in Oberentfelden (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 75). Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Franz Nyffeler, von Bern, in Aarau.

16. November 1984

Peter Hangartner Transport AG Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4048). Geschäftsadresse neu: Industriestrasse 44.

16. November 1984

Deponie Rothacker AG, in Aarau, Abfalldeponie (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1984, S. 3376). Domizil nun: Industriestrasse 44, bei Peter Hangartner Transport AG Aarau.

16. November 1984

Mechanex Ltd, in Spreitenbach, feinmechanische Produkte usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2066). Geschäftsadresse: Glattholerweg 12.

16. November 1984

Techno-Finanz AG, in Oberrohrdorf, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1925). Geschäftsadresse neu: Weiermattstrasse 11.

16. November 1984

Braun Verwaltungen GmbH, in Oberrohrdorf (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2687). Geschäftsadresse neu: Weiermattstr. 11.

16. November 1984

Schmäh Offset & Repro AG, in Oberehrendingen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 380). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Römerweg 15.

16. November 1984

Rest. Post Theres Fischer, in Oberehrendingen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 630). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Dorfstrasse 11.

16. November 1984

Gertrud Laube-Willi, in Oberehrendingen, Lebensmittel (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 861). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Bachstrasse 1.

16. November 1984

Edgar Müller Verpackungsmaschinen Möriken, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2366). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Haldenweg 12, Möriken.

16. November 1984

A. Stenz Immobilien Niederwil, in Niederwil (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1856). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hauptstrasse 7.

16. November 1984

Mobilbox AG, in Niederwil, Kleinbauten usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1074). Domizil nun (behördliche Änderung): Wolfsmattweg 12, bei Peter Wicki.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. November 1984

Huber & Noldin & Co., in Kreuzlingen. Unter dieser Firma sind Kurt Beglinger, von Sennwald, in Bottighofen; Kurt Huber, von Dagersellen, in Kreuzlingen, und Gian Noldin, von Zürich, in Feldbach ZH, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. Oktober 1984 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Handel mit Schiffen und Schiffszubehör, Reparatur- und Serviceleistungen an Schiffen. Romanshornstrasse 117, 8280 Kreuzlingen.

13. November 1984

Arthur Füllemann, in Steckborn. Firmainhaber ist Arthur Füllemann, von und in Steckborn. Sachentransporte. Weierstrasse 3, 8266 Steckborn.

16. November 1984

L. Martin-Hummel, in Gottlieben, Betrieb des Gasthauses «Waaghaus» und des Hotels «Drachenburg» (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1958, S. 3525). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Hotel Drachenburg & Waaghaus AG», in Gottlieben, erloschen.

16. November 1984

Hotel Drachenburg & Waaghaus AG, in Gottlieben. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. November 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libereiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. November 1984 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1984 das Geschäft der bisherigen Einzelirma «L. Martin-Hummel», in Gottlieben, mit Aktiven von Fr. 8 394 227.98 und Passiven von Fr. 6 025 511.43 zum Übernahmepreis von Fr. 2 368 716.55, wovon Fr. 598 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Ferner übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaften Parzelle Nr. 26 (Hotel Garm), Parzelle Nr. 39 (1/2 Anteil Haus Hecht, im Grundbuch Gottlieben sowie Parzelle 269 (1/2 Anteil Parkplatz) im Grundbuch Tägerwil zum Preise von Fr. 2 412 500, wobei Hypotheken im Betrage von Fr. 1 294 000, zum Nettobehaltungspreis von Fr. 1 118 500, wovon Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 sind durch Verrechnung mit in der Bilanz enthaltenen Darlehensforderungen voll libereiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Frieda Martin-Hummel, von Valèyres-sous-Montagny, in Gottlieben, als Präsidentin mit Einzelunterschrift; Anna Hummel-Häni, von und in Gottlieben, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Ernst Weiler, von Waldstatt, in Romanshorn, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: 8274 Gottlieben.

16. November 1984

Cado Business Information Systems AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1984, S. 3349). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. November 1984 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 6. September 1984 wurden entsprechend geändert. Zweck: Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes vor allem auf dem Gebiet von EDV-Hardware und den dazugehörigen Ersatzteilen und Zubehören; Beteiligungen, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Müller, von Hergiswil bei Willisau, in Weggis, als Präsident, und Tove Fiora, von Martigny, in Kreuzlingen, als Mitglied. Domizil: Sonnenweg 5, 8280 Kreuzlingen, bei Tove Fiora.

16. November 1984

Heiniger Eisenwaren AG, in Kreuzlingen, in Konkurs (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2964). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

16. November 1984

Trotten AG, in Kreuzlingen, in Konkurs, Liegenschaft (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3857). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

16. November 1984

A. Forster, in Steckborn, Betrieb des Hotel-Restaurants Weingarten (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1095). Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofes Sonnenhof, Jetzige Geschäftsadresse: Frauenfeldstrasse 21.

16. November 1984

Mario Ciullo, in Felben-Wellhausen, Karosseriespenglerei (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3846). Die Firma ist infolge Aufgabes des Geschäftes erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio d'Acquarossa

12. November 1984

Emilio Rigiani, in Aquila, costruzioni metalliche, ecc. (FUSC del 16. 4. 1969, n. 87, p. 838). La ditta è radiata in seguito all'apporto dell'attivo e del passivo alla società anonima Emilio Rigiani S.A. in Aquila.

12. November 1984

Emilio Rigiani S.A., in Aquila. Con atto pubblico e statuti del 6. novembre 1984 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: l'installazione di impianti sanitari, di riscaldamenti, l'esecuzione di opere da lattoniere, tetti piani, riparazione di tetti, l'esecuzione di costruzioni in metallo, la costruzione di acquedotti, il commercio di articoli in relazione alle attività principali. Capitale sociale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. La società ha assunto attivo e passivo della ditta individuale Emilio Rigiani in Aquila come a bilancio al 31. 12. 1983 avente un attivo di Fr. 255 072.15 e un passivo di Fr. 202 262.50, con un saldo attivo di Fr. 52 809.65 computati sul capitale sociale per un importo di Fr. 48 000. Pubblicazioni: FUSC e FUCL. Le comunicazioni e le convocazioni agli azionisti noti sono fatte per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione da uno a più membri. Emilio Rigiani, da e in Aquila; è amministratore unico con firma individuale. Recapito: uffici propri, 6711 Aquila.

Ufficio di Bellinzona

16. novembre 1984

Edildata SA, in Cadenazzo (nuova iscrizione). Data statuto: 15. 11. 1984. Scopo: l'acquisto, la vendita e il noleggio di sistemi per l'elaborazione di dati (hardware) e di programmi (software) specifici per il campo dell'edilizia, in particolare per i rami sanitario, lattoniere, riscaldamenti, uffici tecnici del ramo impianti sanitari e riscaldamenti, per uffici di architettura e di ingegneria, nonché per altre attività aziendali, imprenditoriali e commerciali. Capitale sociale: Fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni da Fr. 1000 ciascuna al portatore interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCL. Consiglio d'amministrazione di 1 a 3 membri. Sonia Pollini, da Arbedo in Muralto, è nominata amministratrice unica, con firma individuale. Recapito: uffici propri, 6593 Cadenazzo.

Ufficio di Locarno

Rettifica

AGIE Holding A.G., in Losone, partecipazione e finanziamento, ecc. (FUSC del 13. 11. 1984, n. 266, p. 4033). I 35 000 buoni di partecipazione non sono stati emessi. I buoni di partecipazione sono ancora 20 000 del valore nominale di Fr. 100.

16. novembre 1984

Dione Locarno S.A., in Locarno, l'amministrazione di ogni genere, ecc. (FUSC del 19. 11. 1982, n. 270, p. 3713). Nuovo recapito: via Dogana Vecchia 1.

16. novembre 1984

Ristorante Pié SA, in Muraltio (FUSC del 30. 5. 1984, n. 125, p. 1973). Johannes Clemente, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Neva Darani, nata Salmina, da Chironico in Brione (Verzasca), è nominata nuova amministratrice unica, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

16. novembre 1984

Società Cooperativa operaia editrice, in Lugano, l'edizione di giornali, ecc. (FUSC del 24. 11. 1965, n. 275, p. 3695). Nuova ragione sociale: Società Cooperativa Operaia Editrice (SCOPE). Consiglio d'amministrazione: ora da 9 membri. Statuti modificati il: 30. 6. 1975. Didier Wyler, già vice-presidente, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. La sua firma come pure quella di Carlo Gianinazzi, già segretario-amministratore, è estinta. Nuovo vice-presidente: Alfredo Bernasconi, da Lugano in Bellinzona. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e del vice-presidente tra di loro o con Felice Pagani, di nazionalità italiana in Cernobbio (I), segretario-amministratore.

16. novembre 1984

Oronzio De Nora S.A., in Lugano, progettazione, ecc. (FUSC del 12. 10. 1984, n. 239, p. 3633). Aumento di capitale da Fr. 2 500 000 a Fr. 8 500 000 mediante l'emissione di 6000 nuove azioni nominative da Fr. 1000 ciascuna, liberate al 20%. Statuto modificato: 19. 9. e 16. 11. 1984. Il capitale sociale è ora di Fr. 8 500 000, diviso in 8500 azioni nominative da Fr. 1000 ciascuna, liberato per Fr. 3 700 000. Denis Wilcock, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione senza diritto di firma è Lee F. Dupuy, di nazionalità statunitense in Horgen.

16. novembre 1984

Stella Formpress S.A., in Manno, via Cantonale (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 11. 1984. Scopo: la lavanderia sotto tutte le forme del ramo, il lavaggio di indumenti di lavoro, la stiratura ed il noleggio di biancheria, le rappresentanze nel ramo dei prodotti per lavanderia e per la biancheria; la compra-vendita di articoli del ramo o di macchinari e prodotti che hanno attinenza con lo scopo principale. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è Menga Willmann nata Trepp, da Biberist in Pian San Giacomo (comune di Mesocco).

16. novembre 1984

East Investment S.A., a Lugano, via Cantonale 8, c/o Achille Ferrata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 11. 1984. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni immobili e mobili, la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari e operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Achille Ferrata, da e in Lugano.

16. novembre 1984

Riva Immobiliari SA, in Lugano, Riva Vela 12, c/o CA Consulenza SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 11. 1984. Scopo: la partecipazione a imprese commerciali, industriali e finanziarie, anche a titolo fiduciario. La società può acquistare immobili all'estero. Capitale: Fr. 200 000, diviso in 400 azioni al portatore da Fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri: Marcus Weber, da Basilea e Arth in Ponte Tresa, presidente; Jakob Baur, da Brugg in Arlesheim, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due del membro.

16. novembre 1984

Webo-Feinmechanik A.G., in Lugano, via Dufour 2, c/o Fideplus SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 11. 1984. Scopo: la fabbricazione e il commercio di componenti meccanici, operazioni di importazione ed esportazione, operazioni mobiliari. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Luciana Benasciutti nata Boffa, da e in Iseo.

16. novembre 1984

Kerkila S.A., in Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6. 2. 1976, n. 30, p. 354). Dott. Gianni Sommaruga, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Giuliano Pozzoli, già presidente, è ora amministratore unico, con firma individuale.

16. novembre 1984

Inteng S.A., in Lugano, consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 8. 3. 1983, n. 56, p. 778). Dott. Sobhi Ibrahim El Sisi, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, e la sua firma è estinta. Maria Pia Guggiari, segretaria senza diritto di firma, ha ora firma individuale.

16. novembre 1984

Immovania S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 11. 1982, n. 256, p. 3507). In scioglimento: 15. 11. 1984. Nuova ragione sociale: Immovania S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Luciano Rigetti, da Cademario in Lugano. La firma di Armando Skory, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Canova 8, c/o Banca del Gottardo.

Ufficio di Mendrisio

15 novembre 1984

Compensatex S.A., in Chiasso, ricerche di mercato, promozione di prodotti industriali, ecc. (FUSC del 1.4.1981, n. 75, p. 1016). Modifica statuti: 7. 11. 1984. Nuova sede: Morbio Inferiore. Anita Gilardini, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta; è pure estinta la firma del direttore Karl Schottli. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Aldo Cengia, da San Gallo in Ranate, presidente; Emilio Doti, da Morbio Inferiore in Morbio Superiore, vice-presidente; Max Gyggax, da Seeburg in Vico Morcote, segretario; tutti con firma collettiva a due. Recapito: stabile Tersim, viale Serfontana, 6834 Morbio Inferiore.

16 novembre 1984

STAR - Trasporti Internazionali S.A., in Chiasso (FUSC del 5. 1. 1981, n. 1, p. 6). Modifica statuti: 15. 11. 1984. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 150 000 mediante emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pier Costantino Remondini, Italo Braghieri, Emanuele Remondini, Faliero Masciadri, Katia Barbarossa, Nadia Pintus, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Marco Vescevi, già membro del consiglio di amministrazione, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale, come precedentemente.

16 novembre 1984

Mario Meroni & Co., in Arzo, impresa costruzioni (FUSC del 23. 11. 1977, n. 275, p. 3757), società in accomandita. La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Avenches

16 novembre 1984

Château Salavaux S.A., à Salavaux, commune de Constantine (FOSCU du 30. 12. 1983, p. 4458). Martin Bauer, administrateur, a démissionné. Sa signature est éteinte. La société est actuellement engagée par la signature individuelle de l'unique administrateur Walter Meierhans (inscrit).

Bureau de Lausanne

Rectification

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, institution de droit public (FOSCU du 16. 11. 1984, p. 4082). L'administrateur est Bernard Vuilleumier et non Bernard Veuilleumier.

15 novembre 1984

Mo.Ro. S.A., à Crissier, travaux dans le domaine du bâtiment et du génie civil (FOSCU du 16. 7. 1980, p. 2393). Nouvelle adresse: rue des Alpes 6. Procuration collective à deux est conférée à Yvonne Bühler, de Bâle, à Lutry, et Roger Jaillot, de et à Châtillens.

16 novembre 1984

United Technologies Automotive Group Operations, Inc., à Wilmington, Delaware, succursale à Lausanne, à Lausanne (FOSCU du 31. 7. 1984, p. 2743), assistance administrative, commerciale et technique des compagnies européennes de «United Technologies Automotive Group», société anonyme avec siège principal à Wilmington, Delaware (USA). Peter L. Scott, Fred F. Ruggiero et William H. Trachsel (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. La signature de Daniel J. Savarese et Rolf Diehl est radiée. Ronald Thompson est actuellement à Ann Arbor (Michigan USA). La société est également engagée par la signature individuelle de Douglas P. Hamilton, des USA, à Birmingham (Michigan, USA), administrateur; Jan J. Hoynacki, des USA, à W. Bloomfield (Michigan, USA), administrateur; Carlo Damiano, d'Italie, à Grandvaux, et Michael D. Wray, des USA, à Lausanne.

16 novembre 1984

Aveco institut, Eugénie Sayad, à Lausanne, rue des Terreaux 15. Titulaire: Eugénie Sayad, d'Agiez, à Lausanne. Cours d'informatique par correspondance.

16 novembre 1984

Société d'assistance technique pour produits Nestlé S.A., à Lausanne (FOSCU du 18. 9. 1984, p. 3334). La société ayant transféré son siège à Vevey, sous la raison sociale Nestec S.A. (Nestec AG) (Nestec Ltd.) (FOSCU du 14. 11. 1984, p. 4055), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

16 novembre 1984

J.P. Moeschberger, à Lausanne, commerce de chocolats et articles de confiserie (FOSCU du 20. 3. 1964, p. 902). L'enseigne «Bonbonnière du Palaces» est radiée. Siège transféré à Pully, avenue du Prieuré 5. Nouveau genre d'affaires: exploitation d'une confiserie, pâtisserie et boulangerie.

16 novembre 1984

Arène Peterhans & Cie, à Lausanne, société en commandite, commerce, représentation et diffusion d'articles-cadeaux (FOSCU du 17. 11. 1982, p. 3685). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

16 novembre 1984

Samohrd & Cako, à Renens, société en nom collectif, garage et carrosserie (FOSCU du 20. 2. 1984, p. 609). Nouvelle raison sociale: Samohrd & Bakker. Par suite de modification de ses prénom et nom, l'associé Juraj Cako est actuellement Georges Bakker, de Tchecoslovaquie (SPN), à Lausanne.

16 novembre 1984

CID cabinet d'imagerie diagnostique S.A., à Lausanne, activités liées à l'exploitation d'un centre médical; exploitation d'appareils reconstituant diverses parties de l'organisme au moyen d'images (FOSCU du 2. 10. 1984, p. 3506). Statuts modifiés le 8 novembre 1984. Nouvelle raison sociale: CID centre d'imagerie diagnostique S.A.

16 novembre 1984

Bactolab S.A., à Lausanne, avenue des Bains 6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 novembre 1984. But: exploitation d'un laboratoire d'analyses médicales, notamment dans le domaine de la bactériologie et de l'hygiène hospitalière. Capital entièrement libéré: fr. 80 000, divisé en 80 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSCU. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur, avec signature individuelle: Dionyssios Roussianos, de Poliez-Pittet, à Saint-Sulpice.

16 novembre 1984

FTC S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations immobilières, financières ou commerciales, société anonyme dont la radiation a été publiée dans la FOSCU du 21. 7. 1981, p. 2326. La société est réinscrite comme société en liquidation. Liquidateurs: William de Rham, de Giez, à Saint-Sulpice VD, avec signature individuelle; Gabriel Westphal, de France, à Lausanne, et Florian Descloues, de La Tour-de-Peilz et Saint-Léger-La Chésaz, à Lausanne; ces deux derniers avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue Mon-Repos 14, chez de Rham & Cie.

Bureau de Morges

16 novembre 1984

Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), succursale à Morges (FOSCU du 14. 3. 1984, p. 914), siège principal à Zurich. La signature collective à deux de Josef Ackermann est radiée.

16 novembre 1984

S. Beck S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSCU du 5. 4. 1983, p. 1095). Nouveau siège: Villars-Sainte-Croix, Croix du Péage. Les statuts originaires du 17 mars 1983 ont été modifiés le 9 novembre 1984. But: commerce et fabrication de couleurs et vernis. Capital social: fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Daniel Guillochon, de Baulmes, à Forel (Lavaux), président (inscrit); Bernard Roos, d'Escholzmatt, à Bière, administrateur (inscrit); Eric Villanchet, de Rances, à Yens, administrateur (inscrit), tous avec signature collective à deux. Reprise de biens de la raison individuelle «S. Beck», à Lausanne, pour fr. 147 000. Publications: FOSCU.

16 novembre 1984

Albert Gonthier, précédemment à Lausanne, décoration (FOSCU du 3. 7. 1968, p. 1444). La maison a transféré son siège à Lussy-sur-Morges. Le titulaire est Albert Gonthier, de Sainte-Croix, actuellement à Lussy-sur-Morges. Modification du genre d'affaires: exploitation d'un atelier de décoration et publicité.

16 novembre 1984

Interchange S.A., à Morges, bureau de courtage en banque (FOSCU du 25. 10. 1984, p. 3789). Le sous-directeur Johanne Pantanella est actuellement domicilié à Saint-Prex.

16 novembre 1984

Praying Carpet Establishment Kamoo S.A., à Ecublens, fabrication et commerce de tapis de prière (FOSCU du 23. 8. 1983, p. 2946). L'administratrice Liselotte Smid a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur, signature individuelle: Maxime Roy, de Genève, à Morges. La signature de Husham Ali Shect, directeur, est radiée.

16 novembre 1984

Robert Aebi SA, succursale de Tolochenaz, à Tolochenaz (FOSCU du 30. 8. 1983, p. 3021), siège principal à Zurich, fabrication, commerce et location de machines, outils et matériel de tout genre, spécialement dans le domaine de la construction. La signature de l'administrateur Hans Bachmann est radiée.

16 novembre 1984

AC La Bottega S.A., à Echandens, création et exploitation de magasins spécialisés dans la vente au détail de produits fins italiens (FOSCU du 3. 12. 1982, p. 3873). Le président Antonio Convertini est décédé; sa signature est radiée. La secrétaire Nelly Convertini est nommée présidente et signera dorénavant individuellement. L'administrateur Michel Schaller est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

16 novembre 1984

Pierre-André Decrevet, à Ecublens, chemin du Crosset 3, Centre commercial. Titulaire: Pierre-André Decrevet, de Combremont-le-Grand, à Ecublens. Boucherie-traiteur.

16 novembre 1984

Gérard Pasche, à Lonay, exploitation d'un garage (FOSCU du 2. 2. 1979, p. 350). La raison sociale est radiée par suite de la reprise de l'actif et du passif par la société anonyme Garage & carrosserie G. Pasche S.A., à Lonay.

16 novembre 1984

Garage & carrosserie G. Pasche S.A., à Lonay, nouvelle société anonyme, route de Morges. Date des statuts: 9 novembre 1984. But: exploitation d'un garage-atelier pour la réparation d'automobiles, achat, vente, réparation de véhicules automobiles ou utilitaires, exploitation d'une carrosserie; toutes opérations commerciales, mobilières ou immobilières. Apports, selon convention du 9 novembre 1984: de la raison individuelle Gérard Pasche, à Lonay, actifs de fr. 2 426 578.95, passifs de fr. 1 856 539.15, actifs nets de fr. 570 039.80, acceptés pour ce prix, dont fr. 298 000 imputés sur le capital. Capital social: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un à 5 membres: Gérard Pasche, de Servin, à Romanel-sur-Morges, est administrateur unique, avec signature individuelle. Publications: FOSCU.

16 novembre 1984

Montres et Bijoux Atlas S.A., à Morges (FOSCU du 2. 8. 1982, p. 2502). La procuration de Marie-Yvonne Bouchard est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Monique Vallois, de France, à Peron (F). Le président Manfred-Hans Laumann est actuellement domicilié à Saint-Blaise et le secrétaire Walter von Kaenel à St-Imier.

16 novembre 1984

Columna et Richard S.A., à Morges, commerce d'articles d'horlogerie, bijouterie, joaillerie, orfèvrerie (FOSCU du 26. 7. 1983, p. 2602). Les procurations de Mario Chapuis et de Marie-Yvonne Bouchard sont radiées. Procuration collective à deux est conférée à Monique Vallois, de France, à Peron (F). Nouveau directeur, signature collective à deux: Thierry Christe, de Bâle, à Lausanne.

Bureau de Nyon

16 novembre 1984

Rino Girardi, à Coppet, rue Greny 7. Titulaire: Rino Girardi, d'Italie, à Coppet. Maçonnerie, fouilles, pose de carrelages.

16 novembre 1984

Guido Pillon, précédemment à Bogis-Bossey, maçonnerie (FOSCU du 27. 11. 1975, p. 3163). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire sont transférés à Chavannes-de-Bogis, chemin Crêt-de-Marche.

Bureau d'Orbe

15 novembre 1984

Société coopérative d'habitation «Le Mont d'Or», à Vallorbe (FOSCU du 24. 4. 1979, p. 1302). Samuel Diserens, président, est démissionnaire. Sa signature est radiée. Nouveau président: Francis Bouchud, de Posieux, à Vallorbe. Signature collective à deux des membres du comité.

Bureau d'Oron

16 novembre 1984

Séchoir à herbe de Châtillens et environs, à Châtillens, société coopérative (FOSCU du 30. 5. 1980, p. 1837). Le secrétaire Marc-Henri Waridel a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau secrétaire: Pierre Pasche, de et à Oron-la-Ville, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

Bureau de Rolle

16 novembre 1984

A Pro Automotive Products S.A., à Rolle, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15. 11. 1984. But: commerce de tous accessoires en relation avec l'industrie automobile. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, libérées jusqu'à fr. 20 000. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administratrice unique, avec signature individuelle: Isabelle Metzger, de Gündelhart, à St-Sulpice VD. Publicité: FOSCU. Route de Lausanne 4.

16 novembre 1984

Société Immobilière de Fleur d'Eau, à Rolle, société anonyme (FOSCU du 7. 2. 1952, p. 368). L'administrateur Hubert de Watteville est décédé, sa signature est radiée. Administratrice unique, avec signature individuelle: Antoinette von Wattenwyl, de Berne, à Rolle.

16 novembre 1984

Pierre Roch, S. à R. L., à Rolle (FOSCU du 19. 10. 1983, p. 3610). Statuts du 8. 6. 1982 modifiés le 29. 10. 1984 sur un point non soumis à publication.

16 novembre 1984

Interapid S.A., à Rolle (FOSCU du 19. 10. 1983, p. 3610). Statuts du 8. 6. 1982 modifiés le 29. 10. 1984 sur un point non soumis à publication.

16 novembre 1984

Etolon S.A., à Rolle (FOSCU du 19. 10. 1983, p. 3610). Statuts du 8. 6. 1982 modifiés le 29. 10. 1984 sur un point non soumis à publication.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

16 novembre 1984

Société de laiterie du Pont, au Pont, commune de L'Abbaye (FOSCU du 5. 2. 1964, p. 382), société coopérative. Jean Rochat-Berney, président; Gustave Rochat, administrateur; Pierre Meylan, secrétaire-caissier, ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été désignés: Alfred Bifrare, président; Paul Bifrare, vice-président, et Noël Bifrare, secrétaire-caissier; ils sont tous originaires de Pont-en-Ogoz et domiciliés au Pont, commune de L'Abbaye, et engagent la société par leur signature collective à deux.

Bureau de Vevey

16 novembre 1984

Industrie-Consulting & Promotion Copro Vevey S.A., à Vevey (FOSCU du 9. 7. 1984, p. 2463). André Margairaz, de Villette, à Blonay, est secrétaire, et Gilbert Jenny, de Churwalden, à Montroux, est administrateur; tous deux signent collectivement à deux.

16 novembre 1984

Au Carillon de l'Enclume, Pierre Blaser, à La Tour-de-Peilz (FOSCU du 9. 6. 1975, p. 1580), serrurerie et ferronnerie d'art. Le siège de l'entreprise est transféré à Vevey, rue des Deux-Gares 2.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

16 novembre 1984

Flandor S.A., à Yverdon-les-Bains, brûleurs à mazout (FOSCU du 24. 9. 1980, p. 3144 et 5. 3. 1981, p. 704). Adresse actuelle: rue de la Plaine 38.

16 novembre 1984

Fiduciaire Michel Bulet, à Yverdon-les-Bains (FOSCU du 30. 1. 1979, p. 304). Le titulaire est actuellement domicilié à Corelles-près-Concise.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

16. November 1984

Bürgi und Anthamatten AG, in Brig, Gemeinde Brig - G. l. i. s. Baunternehmung, etc. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2267). Neues Mitglied des Verwaltungsrates wird Rose-Marie Berchtold, geb. Anthamatten, von Greich, in Siders. Sie zeichnet zu zweien kollektiv mit dem Präsidenten, jedoch nicht mit dem Prokuristen.

16. November 1984

Oswald Burgener, Sägerei, Zimmerei und Schreinerei, in Saas Balen. Inhaber dieser Firma ist Oswald Burgener, von Saas Balen und Saas Grund, in Saas Balen. Sägerei, Zimmerei und Schreinerei. Geschäftsadresse: 3901 Bidermatten.

16. November 1984

Iwan Wyssen, Küchenservice, in Naters (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2869). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

16 novembre 1984

Colombin Verber SA, à Bagnes, dancing (FOSCU du 7. 11. 1984, p. 3966). Administrateur avec signature individuelle: Bertrand Mursier, de et à Orsières.

16 novembre 1984

Charly Perrin, à Martigny. Titulaire: Charly Perrin, de Val-d'Illiez, à Martigny. Atelier de reliure artisanale et encadrements. Avenue du Grand-St-Bernard 9.

16 novembre 1984

Jacques Voefray, à Vionnaz, commerce de bois, menuiserie (FOSCU du 24. 1. 1983, p. 263). Par décision du 5. 11. 1984, le juge-instructeur du district de Monthey a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Sion

16 novembre 1984

Oertel Ernesto, à Venthône, hôtel Bellevue (FOSCU du 24. 12. 1974, no 301, p. 3442). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

16 novembre 1984

Van Alkemade S.A., précédemment à Gorgier, commerce en marchandises de tout genre, particulièrement de machines et produits de nettoyage pour l'industrie, etc. (FOSC du 7.10.1983, no 234, p. 3467). Nouveau siège: Chambrélin, commune de Rochefort, La Sauge. Statuts modifiés en conséquence le 8 novembre 1984. Claude Blum et Florian von Meiss, tous deux administrateurs, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Conseil d'administration actuel: Hermann Van Alkemade, président (inscrit); Jacques Divernois, de Saint-Sulpice NE, à Neuchâtel, administrateur; Claude Duvanel, de Brot-Dessous, à Fontainemelon, administrateur. La société est engagée par la signature individuelle du président et des administrateurs.

16 novembre 1984

Miproe GmbH, précédemment à Gorgier, planification, production, développement et engineering d'installations de préparation des minerais au sens large, etc. (FOSC du 9.2.1983, no 33, p. 467). Nouveau siège: Chambrélin, commune de Rochefort, La Sauge. Statuts modifiés en conséquence le 8 novembre 1984.

16 novembre 1984

Industrial Equipment Syscom GmbH, précédemment à Gorgier, importation et exportation de machines pour la construction de bâtiments et de routes, etc. (FOSC du 9.2.1983, no 33, p. 467). Nouveau siège: Chambrélin, commune de Rochefort, La Sauge. Statuts modifiés en conséquence le 8 novembre 1984.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

16 novembre 1984

C. Lesquereux, à Fontaines, exploitation de l'Hôtel-Restaurant du District. Titulaire: Claude Edy Lesquereux, du Locle, à Fontaines, qui confère procuration individuelle à Giuliana Silvia Lesquereux, née Drutti, du Locle, à Fontaines, et à Jean-Marc Balmelli, de Lugano, à Wavre, commune de Thielle-Wavre.

Bureau du Locle

16 novembre 1984

Société Immobilière de l'Avenue du Collège S.A. en liquidation, au Locle (FOSC du 5.12.1983, no 284, p. 4163). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

16 novembre 1984

S.I. Pares 85, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 19.2.1979, no 41, p. 536). Patrick-André Wavre, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Maurice Emery, des Culayes, à Marin, commune de Marin-Epagnier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

16 novembre 1984

Caisse Raiffeisen de Lignières, à Lignières, société coopérative (FOSC du 22.12.1982, no 298, p. 4086). Monique Béatrice Geiser, de Langenthal, à Lignières, est gérante, avec signature collective à deux. Georges-Ernest Bonjour, jusqu'ici gérant, devient gérant suppléant, toujours avec signature collective à deux.

Genève - Genf - Ginevra

Rectification

Emil Frey SA, Genève, à Genève (FOSC du 7.11.1984, p. 3967). Wilhelm Karrer, est domicilié à Oberwil-Lieli (et non pas Oberwil AG). Franz Bischof est domicilié à Oetwil an der Limmat.

15 novembre 1984

New Decal, Mme A. De Carli, à Bernex, auto-collants et décalcomanies (FOSC du 10.5.1983, p. 1599). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 3.9.1984.

15 novembre 1984

Pierre Decroux, à Genève, restaurant-pizzeria (FOSC du 5.11.1981, p. 3478). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 novembre 1984

M. et Mme Ducrest, à Genève, chemin des Coudriers 50. Société en nom collectif qui a commencé le 5.4.1983. Associés: René Ducrest et Ruth Ducrest, tous deux de Farvagny-le-Grand, à Meyrin. Café-restaurant à l'emseigne «La Méduse».

15 novembre 1984

Maria Fantinel, à Genève, café-restaurant (FOSC du 12.5.1981, p. 1524). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 novembre 1984

A. Furter, à Meyrin, Cointrin, chemin des Sapins 19. Chef de la maison: Alexis Furter, de et à Meyrin. Entreprise d'installations téléphoniques et courant faible.

15 novembre 1984

Assurgest, D. Herren, à Genève, rue Joseph-Pasquier 9. Chef de la maison: Daniel Herren, de et à Genève. Gestion de portefeuilles d'assurances.

15 novembre 1984

Hiffitee, R. Garibian, à Genève, commerce et représentation de tout matériel électronique, etc. (FOSC du 3.3.1980, p. 830). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 novembre 1984

M. Höltschi, à Meyrin (FOSC du 15.8.1975, p. 2245). Objet actuel: transports par multi-bennes et exploitation d'une gravière.

15 novembre 1984

R. Pellet, à Genève, entreprise générale d'électricité et téléphone (FOSC du 5.12.1967, p. 4005). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 novembre 1984

Haute Coiffure Gavroche, Sandrine Preau, à Genève, Grand-Rue 15. Chef de la maison: Sandrine Preau, de Crana, à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Dominique Preau, de France, à Genève. Exploitation d'un salon de haute coiffure; institut de beauté et vente de produits s'y rapportant.

15 novembre 1984

Roger Schweitzer, à Genève, commerce de chaussures (FOSC du 6.1.1958, p. 30). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Lancy.

15 novembre 1984

Senggen, à Veyrier, chemin des Tournettes 5. Chef de la maison: Pierre André Senggen, d'Obergesteln, à Veyrier. Atelier de serrurerie, constructions métalliques, réparations de machines agricoles et transformation de véhicules utilitaires.

15 novembre 1984

Ambiance Image & Son, K. Szabo, à Genève, rue de la Servette 9-11. Chef de la maison: Karl Szabo, d'Autriche, à Genève. Commerce et location d'appareils de radio, de télévision, photographiques, de chaînes Hi-Fi, de video-cassettes, de machines de bureau et de jeux électroniques et d'appareils électro-ménagers.

15 novembre 1984

Multi-décor, Serge Szabo, à Genève, rue de la Servette 11. Chef de la maison: Serge Szabo, de Cronay, à Genève. Entreprise de peinture et de plâtrerie; pose de papiers-peints et décoration d'intérieurs.

15 novembre 1984

«Electro-Alarme» Jacques Weber, à Genève, appareils de détection, etc. (FOSC du 21.7.1978, p. 2302). Nouveau siège: Carouge, avenue de la Praille 35.

15 novembre 1984

Bear Automotive Service Equipment Company, Wilmington, succursale du Grand-Saconnex, au Grand-Saconnex (FOSC du 3.9.1984, p. 3155). Par suite du changement de dénomination et de numérotation, l'adresse est chemin Tavernier 7.

15 novembre 1984

GEFC SA, à Genève, étude et réalisation de projets dans les domaines du génie civil, de la construction (FOSC du 24.5.1977, p. 1703). La société, dissoute de fait, n'a plus d'actif ni d'activité; par conséquent, elle est radiée.

15 novembre 1984

Hanco SA, à Genève, commerce de matières de construction (FOSC du 19.12.1983, p. 4328). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 22.10.1984.

15 novembre 1984

Inter Consultant SA, à Genève, fournir tous conseils, études ou avis dans le domaine industriel (FOSC du 19.8.1982, p. 2697). Jacques Buchi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Meuwly, de Chandon, à Villars-sur-Glâne, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

15 novembre 1984

Multi Commercial Bank, succursale à Genève (FOSC du 23.7.1984, p. 2639), société anonyme ayant son siège à Zurich; Les pouvoirs de Christian Ebner sont radiés.

15 novembre 1984

SI Le Pommeau, à Carouge, société anonyme (FOSC du 9.10.1984, p. 3587). Nouvelle raison sociale: Genimob SA. Statuts modifiés le 12.11.1984.

15 novembre 1984

Société Immobilière Les Vernes, à Céligny (FOSC du 9.12.1974, p. 3282). Nouveau but: achat, vente et exploitation de tous biens immobiliers. Statuts modifiés le 5.11.1984. Administration: Charles Vultier, nommé président, et Erwin Meyer, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

15 novembre 1984

APA Advertising and Promotion Advisor SA, à Genève, conseil en publicité, etc. (FOSC du 19.9.1979, p. 3000). Axel Wend n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Bernard Stéber, directeur, est administrateur unique, avec signature individuelle.

15 novembre 1984

Dairyworld SA, à Genève, fabrication et commerce de produits laitiers, etc. (FOSC du 25.7.1983, p. 2587). Melvin-E. Franks n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Drape, des USA, à Bruxelles, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

15 novembre 1984

Ero Finance SA, à Genève, vente et gestion de biens mobiliers, etc. (FOSC du 9.3.1984, p. 856). Johan Willem Spruit n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Monique von Arx, sont radiés.

15 novembre 1984

Frontenex-Milly Tennis Club, à Genève, association (FOSC du 4.11.1983, p. 3805). Les pouvoirs de France Amyonier sont radiés. Yolande Rossi, de et à Genève, membre et secrétaire du comité, signe collectivement à deux.

15 novembre 1984

Jag SA, à Lancy, tous travaux de peinture, gypserie, etc. (FOSC du 27.4.1984, p. 1475). Procuration collective à deux a été conférée à Dominique Corazzi, de France, à Gaillard (F).

15 novembre 1984

OCP SA, à Genève, achat et vente d'espaces publicitaires, etc. (FOSC du 23.12.1983, p. 4391). Procuration collective à deux a été conférée à Suzanne Miquel, de France, à Annemasse (F).

15 novembre 1984

Rameo SA, à Genève, distribution et représentation de matières premières, etc. (FOSC du 18.5.1983, p. 1702). Roger Staudhammer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christian Giger, de Genève, à Meyrin, est administrateur unique, avec signature individuelle.

15 novembre 1984

Sipac SA, à Satingny, exploitation d'ateliers pour le traitement de métaux légers, etc. (FOSC du 22.3.1983, p. 956). Hans J. W. Lutz et Ernst Schefenacker ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ceux de Kurt Oertle, de même que la procuration de Fritz Luscher et Rolf Maurer, sont radiés. Administration: André Reymond, de Gimpl, à Genève, président; Cyrille Bonhôte, nommé secrétaire, et Denis-Frédéric Avanthay, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

15 novembre 1984

Banque de Participations et de Placements SA, succursale à Genève (FOSC du 23.10.1984, p. 3758), entreprise ayant son siège à Lugano. Les pouvoirs de Bernard Land, de même que la procuration de Pietro Vittori, sont radiés. L'administrateur Jacques Heyer, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Peter Pihlgren, de Suède, à Trélex, directeur de la société, signe collectivement à deux.

15 novembre 1984

Société Immobilière rue de Berne 63, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.10.1978, p. 3306). Walter Stäbler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Gavillet, de Presinge, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 44, chez Le Portail SA.

15 novembre 1984

Diffuvin SA, à Genève, courtage et distribution de vins et spiritueux, etc. (FOSC du 14.11.1984, p. 4055). Claude Jaccard, de Sainte-Croix, à Essertines-sur-Rolle, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

15 novembre 1984

Maisons Cosmos SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 5.1.1984, p. 36). René Huchet, Michel Stucki et Eliane Huchet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Alain Beaughon, nommé président, lequel signe désormais individuellement; Erwin Zürcher, de Trubschachen, à Nyon, lequel signe collectivement à deux, et Marie-Claire Vionnet, laquelle n'exerce plus la signature sociale.

15 novembre 1984

Artagou SA, à Genève, route de Chêne 85. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.11.1984. But: opérations commerciales, notamment commerce et courtage de produits alimentaires et de boissons; activités fiduciaires s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Annie Amposta, de Trub, à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Alain Amposta, de France, à Genève, et Dominique Préau, de France, à Genève.

15 novembre 1984

Delta TV SA, à Genève, rue Chabrey 39, chez Federico Müller. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.11.1984. But: achat, location et vente d'appareils vidéo, photographiques, d'ordinateurs, de radios, de télévisions et de tout matériel concernant l'électroménager et la haute-fidélité. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Heidi Schürmann, d'Oberrohrdorf, à Lucerne, administratrice unique, avec signature individuelle.

15 novembre 1984

Fiduciaire Aufbel SA, à Genève, rue du Colombier 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7.11.1984. But: exécution de mandats fiduciaires, services et conseils s'y rapportant; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: mobilier de bureau pour fr. 7000, machines de bureau pour fr. 17 000 et voiture automobile BMW 318 i, année 1982, pour fr. 6000, soit au total fr. 30 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Bélat, de Genève, à Meyrin, administrateur unique, avec signature individuelle.

15 novembre 1984

SI La Flora No 7, à Genève, rue de Chantepoulet 1-3, chez Supervision SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.11.1984. But: achat, construction, gestion, location et vente d'immeubles. Reprise de biens envisagée: parcelle 10 000 de Genève et copropriété pour 314/10 000 des parcelles 10 035 et 10 036 de la même commune pour fr. 470 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Zen Ruffinen, de Loèche-Ville, à Bâle, administrateur unique, avec signature individuelle.

15 novembre 1984

Megarest SA, à Genève, rue Saint-Léger 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7.11.1984. But: achat, vente, grérance, exploitation de tea-rooms, cafés, restaurants et hôtels, ainsi que commerce et diffusion de produits de santé et de compléments alimentaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sandra Bertecco, de et à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle.

15 novembre 1984

Parten-Import SA, à Genève, rue de la Servette 93. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8.11.1984. But: importation, exportation, commerce, représentation et transport de toutes marchandises, matières premières et de tous produits. Capital: fr. 85 000, entièrement libéré, divisé en 85 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: un camion «Volvo» type F 89, année 1971, pour fr. 35 000 et une voiture automobile «Subaru 700» année 1983, pour fr. 6000, soit au total fr. 41 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 30 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ruth Laverie, de Lucerne, à Versoix, administratrice unique, avec signature individuelle.

15 novembre 1984

Schmalz SA, entreprise de construction, à Genève, rue d'Italie 6, chez Fiduciaire Générale SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.10.1984. But: exécution de tous travaux de génie civil, constructions industrielles et de bâtiments. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans-Rudolf Schmalz, de Büren an der Aare, à Lausanne, président; Bernard Dutoit, de Villars-le-Terroir, à Berne. Société individuelle du président et collective à deux de l'autre administrateur. Signature collective à deux a été conférée à: Ernst Dantz, de Grossaffoltern, à Berne; Alfons Ducrey, d'Alterswil, à Wünnewil-Flamatt; Gerhard Grob, de Winzgau, à Köniz, et Daniel Roux, de Grimisuat, à Genève.

15 novembre 1984

Technic NBC SA, à Genève, rue des Deux-Points 6, chez Marcel Chuard. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8.11.1984. But: recherche, création, développement et distribution de biens et d'équipements NBC pour la protection civile et activités annexes; négociation et exploitation de nouveaux brevets, licences, marques et procédés nouveaux. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Galland, de et à Genève, président, et Marcel Chuard, d'Avenches, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

15 novembre 1984

Charmillot frères S.A., à Vicques, décolletages, etc. (FOSC du 10.12.1982, no 288, p. 3959). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 15 novembre 1984 par le président II du Tribunal de Delémont.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

15 novembre 1984

Jean-Pierre Varin, aux Rouges-Terres, commune du Bémont. Le titulaire est Jean-Pierre Varin, de Courgenay, aux Rouges-Terres, commune du Bémont. Entreprise de carrelage et revêtements.

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

334283. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1984.
Prioritätsanspruch: USA, 7. November 1983.
Metal Bellows Corporation, 1075 Providence Highway, Sharon (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Ausdehnungskupplungen (Maschinenbestandteile), biegsame Schläuche, Metall-Leitungen, nachgiebige Rohrverbindungen, Druck- und Vakuumpumpen und Behälter aus Metall für Gase und Flüssigkeiten, in der Form von Metallbälgen, Speichern, Reservoiren oder Volumenkompensatoren.
(Int. Kl. 6, 7, 11)

334284. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1984.
Omatic AG, Albisstrasse 14, 6340 Baar. - Handel.

Seifen, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Kerzen, Wachslichter; Messerschmiedwaren, Gabeln, Löffel, Hieb- und Stichwaffen; Beleuchtungsanlagen, Lampen, Lampenschirme, Lüster; aus Edelmetallen und deren Legierungen hergestellte Gegenstände, Juwelierwaren, Edelsteine; Papier und Schreibwaren, Spielkarten; Verpackungsmaterial aus Kunststoff für Geschenkzwecke; Taschen, Gürtel, alles aus Leder und Imitationen, Reise- und Handkoffer, Regen- und Sonnenschirme; Schmuck, Gepäckstücke, Etuis, alles aus Holz, Kork, Rohr, Horn, Elfenbein, Bernstein oder aus Kunststoffen; insbesondere Möbel, Spiegel, Rahmen; Zier- und Gebrauchskeramik für Haushalt und Küche, Fliesen und Sanitäreinrichtungen wie Waschbecken; Webstoffe, Raumtextilien wie Möbel- und Vorhangstoffe, Decken, einschliesslich Reisedecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Kopfbedeckungen; Spitzen und Stickereien, Knöpfe, künstliche Blumen; Teppiche, Fussbodenbeläge, Tapeten; Turn- und Sportartikel wie Trocken-, Wasser-, Luftsportgeräte für den Sommersport und Schnee- und Eissportgeräte für den Wintersport; Sommer- und Wintersportbekleidung und Zubehör.
(Int. Kl. 3, 4, 8, 11, 14, 16, 18 bis 21, 24 bis 28)

334285. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1984.
Omatic AG, Albisstrasse 14, 6340 Baar. - Handel.

Brillen, einschliesslich Blendschutzbrillen und Schutzbrillen aller Art; Brillenfassungen; Brillengestelle; Brillenfutterale; Sonnenbrillen aus Holz, aus Schildpatt, aus Elfenbein, aus Perlmutter, aus Meerschmaum, aus Zelluloid, aus Kunststoff, aus Metall, aus Kunststoff und Metall, Brillenfassungen, die mit Edelsteinen, Halbedelsteinen und künstlichen Steinen dekoriert sind; Lorgnonen; Lorgnetten und ähnliche Geräte für Männer und Frauen.
(Int. Kl. 9)

334286. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1984.
Omatic AG, Albisstrasse 14, 6340 Baar. - Handel.

Seifen, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Kerzen, Wachslichter; Messerschmiedwaren, Gabeln, Löffel, Hieb- und Stichwaffen; Beleuchtungsanlagen, Lampen, Lampenschirme, Lüster; aus Edelmetallen und deren Legierungen hergestellte Gegenstände, Juwelierwaren, Edelsteine; Papier und Schreibwaren, Spielkarten; Verpackungsmaterial aus Kunststoff für Geschenkzwecke; Taschen, Gürtel, alles aus Leder und Imitationen, Reise- und Handkoffer, Regen- und Sonnenschirme; Schmuck, Gepäckstücke, Etuis, alles aus Holz, Kork, Rohr, Horn, Elfenbein, Bernstein oder aus Kunststoffen; insbesondere Möbel, Spiegel, Rahmen; Zier- und Gebrauchskeramik für Haushalt und Küche, Fliesen und Sanitäreinrichtungen wie Waschbecken; Webstoffe, Raumtextilien wie Möbel- und Vorhangstoffe, Decken, einschliesslich Reisedecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Kopfbedeckungen; Spitzen und Stickereien, Knöpfe, künstliche Blumen; Teppiche, Fussbodenbeläge, Tapeten; Turn- und Sportartikel wie Trocken-, Wasser-, Luftsportgeräte für den Sommersport und Schnee- und Eissportgeräte für den Wintersport; Sommer- und Wintersportbekleidung und Zubehör.
(Int. Kl. 3, 4, 8, 11, 14, 16, 18 bis 21, 24 bis 28)

334287. Date de dépôt: 7 août 1984.
Kirans S.A., 6, route des Jeunes, 1212 Petit-Lancy (Lancy); adresse pour la correspondance: 1211 Genève 26. - Commerce.

Montres de provenance genevoise.
(Cl. int. 14)

ROLAND WEBER
GENEVE

334288. Date de dépôt: 27 juin 1984.
Laboratoire Henri Dubois S.A., 50, rue Alexis-Marie Piaget, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce.

Enrouleur de fil téléphonique.
(Cl. int. 9)

334289. Date de dépôt: 2 juillet 1984.
Automatix Incorporated, 1000 Tech Park Drive, Billerica (Massachusetts, USA). - Fabrication et commerce.

Porteurs de programmes d'ordinateurs pré-enregistrés à usage dans la fabrication assistée par ordinateur (CAM).
(Cl. int. 9)

334290. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1984.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 3. Januar 1984.
Gruba Grundbaustoffe Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, In der Höt 1a, Neuss 21 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien (nicht aus Metall), insbesondere Quarz- und Mauer- sand, Kies, Zement, Baukalk, Gips, Trocken- und Fugenmörtel, Blähton; Streugut; Splitt; Portionierbecher aus Kunststoff für die vorgenannten Waren.
(Int. Kl. 19, 21)

Die Marke wird rot und schwarz ausgeführt.

334291. Hinterlegungsdatum: 19. September 1984.
Hans Weber, Dorfhalde 14, 8712 Stäfa. - Fabrikation.

Elektrische Signal- und Kontroll-Einrichtung.
(Int. Kl. 9)

334292. Date de dépôt: 25 juin 1984.
BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, 1211 Genève. - Fabrication et commerce.

Cigarettes.
(Cl. int. 34)

La marque est exécutée en beige, jaune, orange, brun et or.

334293. Date del deposito: 27 luglio 1984.
Banca della Svizzera Italiana, via Magatti 2, 6900 Lugano. - Commercio.

Metalli preziosi e loro leghe sotto forma di verghie, lingotti o medaglie; pubblicazioni in materia finanziaria, economica e culturale in generale; tutti i prodotti provenienza svizzera.
(Cl. int. 14, 16)

Banca della Svizzera Italiana

334294. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1984.
Hans Wooddi, untere Stadelstrasse 3, 3653 Oberhofen am Thunersee. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle Reinigung und Entkalkung; Rostschutzmittel, Farben, Lacke; Waschmittel, Entfettungsmittel, Seifen, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; technische Öle und Fette, Schmier- und Bindemittel; Desinfektionsmittel; wissenschaftliche Mess- und Wägegeräte und -instrumente; Reinigungsgeräte und Putzzeug.
(Int. Kl. 1 bis 5, 9, 21)

334295. Date de dépôt: 5 juillet 1984.
Frisco-Findus S.A., 9400 Rorschach. - Fabrication et commerce.

Légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; œufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises; préparations de protéines pour l'alimentation; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thé; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucres; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; dessert, puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; produits agricoles et horticoles; aliments pour les animaux; malt.
(Cl. int. 29, 30, 31)

La marque est exécutée en rouge, noir, gris et blanc.

334296. Date de dépôt: 10 juillet 1984.
Société de l'AGEFI (S.A.), 108, Rue de Richelieu, Paris 2e (France). - Fabrication et commerce.

Produits de l'imprimerie.
(Cl. int. 16)

Agence économique et financière

334297. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1984.
Adolf Heinz KG, Dieselstrasse 4a, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 202786 von Adolf Heinz, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1984 an.

Schmuckwaren.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6453.

334298. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1984.
Edward Weck & Company, Inc., Weck Drive, Research Triangle Park (Nordkarolina, USA). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen; Rechenmaschinen, und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.
(Int. Kl. 9)

WECK

334299. Date de dépôt: 17 juillet 1984.
RS Components Limited, Corby (Northamptonshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Dispositifs de fixation, de fermeture et de sécurité, à savoir consoles à équerre, pinces et agrafes, ressorts, rondelles, serrures, loquets et clenches pour portes et fenêtres, ferme-portes, rivets, écrous, boulons, vis, armoires, boîtiers pour appareils électriques et électroniques, pièces de rechange. Outils et instruments à main et leurs parties. Appareils et instruments scientifiques, électriques et électroniques de mesure, d'instruction. Bandes magnétiques, cartouches et pointes, aiguilles de lecture pour gramophones, batteries, câbles et fils électriques, bornes, connecteurs, commutateurs, interrupteurs, fusibles, coupe-circuit, calculateurs, microphones, haut-parleurs, alarmes, dispositifs de surveillance et de sécurité, extincteurs de feu, pièces de rechange et leurs parties.
(Cl. int. 6, 8, 9)

RS

334300. Date de dépôt: 16 juillet 1984.
Tinfos Jernverk A/S, Notodden (Norvège). - Fabrication et commerce.

Ferrosilicone, ferromanganèse et silicomanganèse.
(Cl. int. 6)

TINFOS

La marque est exécutée en rouge et blanc sur fond bleu.

334301. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1984.
Metro Trading AG, Rüteli 13a, 5405 Baden (Dättwil AG). - Fabrikation und Handel.

Reinigungsmittel und Reparaturmasse für Kunstleder.
(Int. Kl. 3)

MISTER
Vinyl-Pflege
VIN

334302. Hinterlegungsdatum: 28. August 1984.
MVS Dialog Training AG, 7240 Küblis. - Fabrikation und Handel.

Unterrichtsapparate und -instrumente. Magnetaufzeichnungsträger, Magnetband-Kassetten, Disketten; Druckereizerzeugnisse, Bücher, Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmittel, Arbeitsmappen.
(Int. Kl. 9, 16)



Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

334303. Date de dépôt: 12 juillet 1984.
CIP Inc., 1155 Metcalfe Street, Montréal (Québec, Canada). - Fabrication et commerce.

Papier journal, pâte, papiers et cartons kraft, cartonages kraft, panneaux de construction en carton, serviettes en papier, papier hygiénique et papier mouchoir.
(Cl. int. 16)



334304. Date de dépôt: 2 décembre 1982.
Antoine Wildhaber, Pharmacie de l'Orangerie, 2000 Neuchâtel. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 192020 de Jeanne-Irma Février, Neuchâtel. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 juin 1982.

Médicaments.
(Cl. int. 5)

CLERC

334305. Date de dépôt: 2 décembre 1982.
Antoine Wildhaber, Pharmacie de l'Orangerie, 2000 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Médicaments.
(Cl. int. 5)

Marque déposée



Schutz-Märke

334306. Date de dépôt: 19 septembre 1984.
Intersport International Corporation GmbH, obere Zollgasse 75, 3072 Ostermündigen. - Marque collective.

Cadres et armatures pour sacs à dos; sardines, pièux, piquets et armatures pour tentes de camping; pelles pliables; pitons et mousquetons. Couteaux, fourchettes et cuillers; couteaux à lames multiples. Casques de protection, lunettes. Réchauds portatifs et recharges de gaz pour le camping. Cycles, en particulier bicyclettes pour la randonnée et le tout-terrain. Sacs de sport et de voyage, sacs à dos, sacs de montagne, sacoches pour porter les enfants, sacoches pour cycles, housses de pluie pour sacs; besaces, gibecières et sacs à dos pour la chasse; étuis et housses pour les armes de chasse et les cannes à pêche; sellerie. Matelas, gonflables ou non, pour le camping, tables et chaises de camping, chaises longues, bancs et paniers pour pêcheurs; Boîtes, gamelles, gourdes, vaisselle de camping; boîtes, caisses et bouteilles isolantes; Cordes, ficelles, filets, tentes, notamment de camping; bâches, voiles, sacs. Sacs de couchage; couvertures, coussins et oreillers; sac de bivouac. Vêtements, chaussures, gants et bonnets, bottes de pêcheurs, articles vestimentaires pour la randonnée, pour la montagne, pour l'alpinisme, pour la chasse, la pêche, l'équitation. Articles de sport et de gymnastique, articles pour pêcheurs.
(Cl. int. 6, 8, 9, 11, 12, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 28)



334307. Date de dépôt: 7 mars 1983.
Merchandising International S.A., 1, rue Pedro-Meylan, 1208 Genève. - Fabrication et commerce.

Emulsions photographiques; papier pour la photographie; révélateurs photographiques; appareils et instruments électriques (y compris la TSF), photographiques, cinématographiques, optiques, de contrôle (inspection) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; bandes vidéo; vidéo-cassettes; appareils à sécher les épreuves photographiques; appareils à glacer les épreuves photographiques; appareils pour le collage des photographies; supports pour photographies; photographies; affiches; sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en papier ou en matières plastiques; imprimés; formulaires; papier à lettres; prospectus.
(Cl. int. 1, 9, 16)

minit 1

334308. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1983.
Gatol (Suisse) S.A., 110, avenue Louis-Casal, 1217 Meyrin. - Fabrication und Handel.

Schmiermittel; Erdöl, Schmieröle, Heizöle, Schweröle und andere technische Öle und Fette; Flüssiggas, Bitumen, Produkte zur Auto-pflege und Reinigung; Pneus, Batterien; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe).
(Int. Kl. 1 bis 4, 9, 12, 19)



Die Eintragung der Marke bezieht sich auf das abgebildete, auf der Ware oder deren Verpackung angebrachte, nach aussen begrenzte Zeichen.

334309. Hinterlegungsdatum: 6. September 1984.
Fortron Fine Jewelry and Silverware, Inc., Westbury (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente.
(Int. Kl. 14)

fortron PALACE

334310. Hinterlegungsdatum: 20. September 1983.
All-Sowjetische Vereinigung «Sojuzchimizexport», Smolenskaja-Sennaja Nr. 32/34, Moskau G-200 (UdSSR). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 201917. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. September 1983 an.

Chemische Erzeugnisse aus Kohlenstoff, nämlich technische Kohle, Aktivkohle; Erzeugnisse aus Holzstoff, nämlich Acetylcellulose, Kolophonium, Tallöl, Celluloseacetobutytrat; Erzeugnisse der Fett- und Lebensmittelchemie, nämlich geniessbarer Äthylalkohol, Zitronensäure, Milchsäure, Glycerin, essentielle Öle; organische Chemikalien, nämlich Polyäthylen, Polystyren, synthetische Harze; Spiritusse und Lösungsmittel, Lackfarbstoffe, Plastica und Kunstharze; anorganische Säuren, Laugen, Sodaprodukte, nämlich Natriumhydroxid, Natriumbicarbonat, Sodaasche; Sorbentien, Katalysatoren, Gase und metallisches Natrium, chemische Reagentien und reine Präparate, nämlich Fluorwasserstoffsäure, Chlorwasserstoffsäure, Natriumsulfat; Luminophore und Leuchtstoffe, radioaktive und stabile Isotopen, Werkstoffe für Kinematographie und Fotografie, nämlich aktive fotografische Gelatine, Ferrocyanid-Kalium, Natriumsulfat; Seifen und Waschpulver, Wasserstoffperoxyd, Bromsalze, Russ, Explosionsstoffe für Industriezwecke, synthetische Farbstoffe, synthetische Waschmittel für die Industrie, Chemikalien für technische Gummimartikel, Chemikalien für die Herstellung von Farbfilm, Halbfabrikate für Farbstoffe, Halbfabrikate für die Herstellung von Polyurethanharzen, chemische Präparate für die Schädlingsbekämpfung in der Landwirtschaft, Dichloräthan, Anilin, Nitrobenzol, Phenol, Melamin, Alkylamine, Alkylolamine.
(Int. Kl. 1 bis 5)



Bilanzen - Bilans - Bilanci

The Home Insurance Company of Manchester in the State of New Hampshire, USA

Actif	Bilan au 31 décembre 1983	Passif	
	US-\$	US-\$	
Valeurs mobilières:			
Obligations et lettres de gage	1 838 038 584.—	Fonds propres:	
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	261 001 068.—	Capital social	2 400 000.—
Autres actions et parts sociales	437 944 002.—	Fonds de réserve	458 593.—
Autres valeurs mobilières	213 813 723.—	Réserves spéciales	564 790 484.—
Immeubles	11 225 920.—	Frais pour règlement des sinistres	256 209 502.—
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	132 935 418.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs en banques	14 558 819.—	Réserve pour risques en cours	562 224 278.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	330 356 118.—	Réserve pour sinistres réglés	1 754 411 483.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	46 478 454.—	Dépôts pour réassurances cédées	23 514 788.—
Dépôts pour réassurances acceptées	19 781 543.—	Engagements:	
Prorata d'intérêts et loyers	55 419 378.—	Investissements en devises	4 420 901.—
Autres actifs	95 777 169.—	Autres passifs	146 337 836.—
	3 457 330 196.—	Solde du compte de profits et pertes	
			3 457 330 196.—

New York, le 28 juin 1984

The Home Insurance Company of Manchester
in the State of New Hampshire, USA
Peter C. R. Huang, président

Mittellungen Communications Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren

Die Eid. Pulverfabrik Wimmis beabsichtigt, unter Vorbehalt der zur Verfügung stehenden Kredite, zwischen dem 1. Januar 1985 und dem 30. Juni 1985 folgende Aufträge im selektiven Verfahren zu vergeben:

1. Rechnergestütztes Leitsystem für den Transport, Dosierung und Mischung; Abfüllung und Verpackung von Treibladungspulver, sowie die Erstellung der notwendigen Betriebsprotokolle.
Kommandoraumeinrichtung inkl. Peripheriegeräte.
2. Komplette Software für das Leitsystem sowie die unter Pos. 1 erwähnten Funktionsblöcke.

Für eine allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:

- a. Die beiden Aufträge werden nur zusammen, als eine Einheit vergeben.
- b. Die Lieferfirma muss mindestens 4 Software-Spezialisten mit den nötigen Fachkenntnissen vorweisen können (Arbeitsgruppe).
- c. Gewährleistung von Nachlieferungen während 15 Jahren.
- d. Gewährleistung des Unterhalts und Ersatzteillieferungen durch Unterhaltsdienst in der Schweiz während 10 Jahren.

Der Schriftverkehr hat in deutscher Sprache zu erfolgen.

Mit der Bewerbung ist der Betrag von Fr. 100.—, für die Zustellung der detaillierten Ausschreibungsunterlagen auf das Postcheckkonto 30-520 zu überweisen.

Die interessierten Firmen sind ersucht, in ihrer Bewerbung mitzuteilen, ob sie über Erfahrung auf diesem Gebiet verfügen und ob Referenzanlagen bestehen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung einer solchen Anlage interessieren, melden sich bis 30 Tage nach erfolgter Ausschreibung bei der

Eidg. Pulverfabrik, Ingenieurbauabteilung, CH-3752 Wimmis.

Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits

Sous la réserve de l'obtention des crédits y relatifs, la Fabrique fédérale de poudre de Wimmis met en adjudication entre le 1er janvier 1985 et le 30 juin 1985 les installations suivantes selon la procédure sélective:

1. Système de conduite et contrôle basé sur computer pour le transport, le dosage, le mélange, le remplissage et l'emballage de poudres propulsives, ainsi qu'un système de traitement de données.
Installation d'un centre de commande avec périphérie complète.
2. Installation software complète pour le contrôle de toutes les fonctions mentionnées sous le point 1.

Pour une éventuelle prise en considération, les conditions suivantes sont à remplir:

- a. Les deux installations mentionnées forment une entité inséparable et seront mises en adjudication commune.
- b. La firme qui livrera doit pouvoir mettre à disposition au minimum quatre spécialistes software possédant les compétences nécessaires.
- c. Garantie de livraison subséquente pendant une durée de 15 ans.
- d. Garantie d'entretien et de pièces de rechange par service d'entretien en Suisse pendant une durée de 10 ans.

L'échange de correspondance aura lieu en langue allemande.

Avec l'offre, un montant de fr. 100.— doit être viré sur le compte postal 30-520 pour la remise d'une copie détaillée des documents d'appel d'offres.

Les firmes intéressées sont priées d'indiquer dans leur offre si elles disposent d'expérience dans le domaine concerné et si elles peuvent faire référence à de précédentes réalisations.

Les firmes compétentes qui s'intéressent à la livraison de telles installations sont priées, dans un délai de 30 jours suivant la publication de cet avis, de s'annoncer auprès de la

Fabrique fédérale de poudre, Section Ingénierie, CH-3752 Wimmis.

Kurzarbeit, wetterbedingte Arbeitsausfälle, Entlassungen und Kündigungen im Oktober 1984

Im Oktober 1984 wurde von 272 Betrieben (Vormonat 235) Kurzarbeit gemeldet. Die Zahl der von Kurzarbeit betroffenen Arbeitnehmer belief sich gesamtschweizerisch auf 5396, was gegenüber September 1984 einer Zunahme von 1805 entspricht. Die Ausfallstunden wurden im Oktober 1984 mit 288 400 ausgewiesen, nachdem es im Vormonat 202 100 waren.

In der Statistik der Kurzarbeit figurieren jene Betriebe und Arbeitnehmer, in welchen aus wirtschaftlichen Gründen eine vorübergehende Reduktion der Arbeitszeit eingeführt oder die Arbeitstätigkeit vorübergehend vollständig eingestellt werden musste, wobei das Arbeitsvertragsverhältnis zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer weiterhin bestehen bleibt. Infolge der durch das neue Bundesgesetz über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzhilfen (AVIG) bedingten Anpassungen der Definitionen und Erhebungsmethoden per 1. Januar 1984 ist ein Vergleich mit der früheren Statistik der Teilzeitarbeitslosigkeit nur bedingt möglich.

Von wetterbedingten Arbeitsausfällen wurden im Oktober 1984 166 Betriebe mit 2466 Arbeitnehmern betroffen; das sind 145 Betriebe und 3317 Arbeitnehmer weniger als im Vormonat. Die Ausfallstunden gingen im Oktober 1984 auf 39 700 zurück, nachdem es im September 1984 noch 111 600 waren.

In die Statistik der wetterbedingten Arbeitsausfälle finden jene Betriebe und Arbeitnehmer Eingang, bei denen witterungsbedingte Gründe (Regen, Schnee, Kälte, Trockenheit oder Nässe) eine vollständige Einstellung der Arbeitstätigkeit erzwingen haben, wobei das Arbeitsvertragsverhältnis zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer bestehen bleibt.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten im Oktober 1984 378 Entlassungen (275 Männer und 103 Frauen); im Vormonat wurden 342 und im Oktober 1983 479 Entlassungen vorgenommen. Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 325 (199 Männer und 126 Frauen) ausgesprochen. Gegenüber September 1984 bedeutet dies eine Abnahme um 150 Kündigungen, gegenüber Oktober 1983 eine solche um 457.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Réductions de l'horaire de travail, pertes de travail pour cause d'intempéries, licenciements et résiliations en octobre 1984

En octobre 1984, 272 entreprises ont annoncé des réductions de l'horaire de travail (235 entreprises le mois précédent). Pour l'ensemble de la Suisse, le nombre des travailleurs touchés par des réductions d'horaires s'est élevé à 5396, d'où une augmentation de 1805 par rapport à septembre 1984. En octobre 1984, les heures perdues se sont chiffrées à 288 400, contre 202 100 le mois précédent.

Dans la statistique des réductions de l'horaire de travail sont compris les entreprises et les travailleurs touchés par une réduction temporaire de l'horaire de travail ou par une cessation temporaire complète de l'activité, que l'employeur est contraint de décider pour des motifs économiques, les rapports de travail étant toutefois maintenus entre l'employeur et le travailleur. En raison de l'adaptation des définitions et des méthodes d'enquête qu'a entraînée la nouvelle loi fédérale sur l'assurance-chômage obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité (LACI) dès le 1er janvier 1984, une comparaison avec les chiffres de l'ancienne statistique du chômage partiel ne peut se faire que de façon restreinte.

166 entreprises, soit 2466 travailleurs en tout, ont été touchées par des pertes de travail pour cause d'intempéries en octobre 1984, ce qui représente 145 entreprises et 3317 travailleurs de moins que le mois précédent. En octobre 1984, le nombre d'heures perdues a diminué, passant à 39 700, après s'être encore inscrit à 111 600 au mois d'août.

Dans la statistique des pertes de travail pour cause d'intempéries sont compris les entreprises et les travailleurs touchés par une interruption complète de l'activité, qui s'impose pour cause d'intempéries (pluie, neige, froid, sécheresse ou humidité), les rapports de travail étant toutefois maintenus entre l'employeur et le travailleur.

En octobre 1984, le nombre des licenciements pour des motifs économiques s'est inscrit à 378 (275 hommes et 103 femmes); ce chiffre s'élevait à 342 le mois précédent et à 479 en octobre 1983. En outre, des résiliations de contrats de travail ont été signifiées pour une date ultérieure à 325 personnes (199 hommes et 126 femmes); cela représente une diminution de 150 résiliations par rapport à septembre 1984, et de 457 par rapport à octobre 1983.

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten
Abt. Ingenieurwesen

Birmensdorf ZH: Wpl Reppischtal, ALST-Unterkunft

Das Projekt umfasst eine unterirdische, geschützte Truppenunterkunft in Stahlbeton (ca. 6400 m³ umbauter Raum gem. Norm SIA).

BKP	Arbeitsgattung	Ausgabe der Angebotsform, ca.	Baubeginn	Fertigstellung
211	Baumeisterarbeiten inkl. Hinterfüllungen und z. T. Werkleitungen	Januar 1985	Mai 1985	November 1985
224.1	Plast- und elast. Dichtungsbälge	März 1985	Oktober 1985	Oktober 1985
23	Elektroanlagen (ohne Notstromgruppe und Verteilanlagen)	Februar 1985	Juni 1985	August 1986
244	Lüftungsanlagen	Januar 1985	Mai 1985	August 1986
25	Sanitäranlagen (ohne Kücheneinrichtungen)	Januar 1985	Mai 1985	August 1986

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis 10. Dezember 1984 dem Amt für Bundesbauten, Abt. Ingenieurwesen, Sektion Untertagebau, 3003 Bern (Tel. 031 61 83 46), unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Für die obgenannten Arbeitsgattungen erfolgen keine Publikationen mehr. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt im oben erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 338)

Das folgende von der Schweizerischen Kreditanstalt ausgestellte Sparheft wird vermisst: Anlagensparheft Nr. 83287-30 der Filiale Luzern.

Der allfällige Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Heft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Luzern, den 28. November 1984
Schweizerische Kreditanstalt

Das Sparheft Nr. 2.352.132/05, ausgestellt von der Migros Bank, Basel, mit einem Guthaben von Fr. 40 079.55, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Basel, den 23. November 1984
Migros Bank, Basel

Das Sparheft Nr. 2.360.635/05, ausgestellt von der Migros Bank, Basel, mit einem Guthaben von Fr. 7752.30, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Basel, den 23. November 1984
Migros Bank, Basel

Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

An alle Aktionäre, Unternehmer, Verwaltungsräte, Generaldirektoren, Top-Manager, Kaderleute, Finanzdirektoren, Buchhaltungschefs, Controller und interne Revisoren:

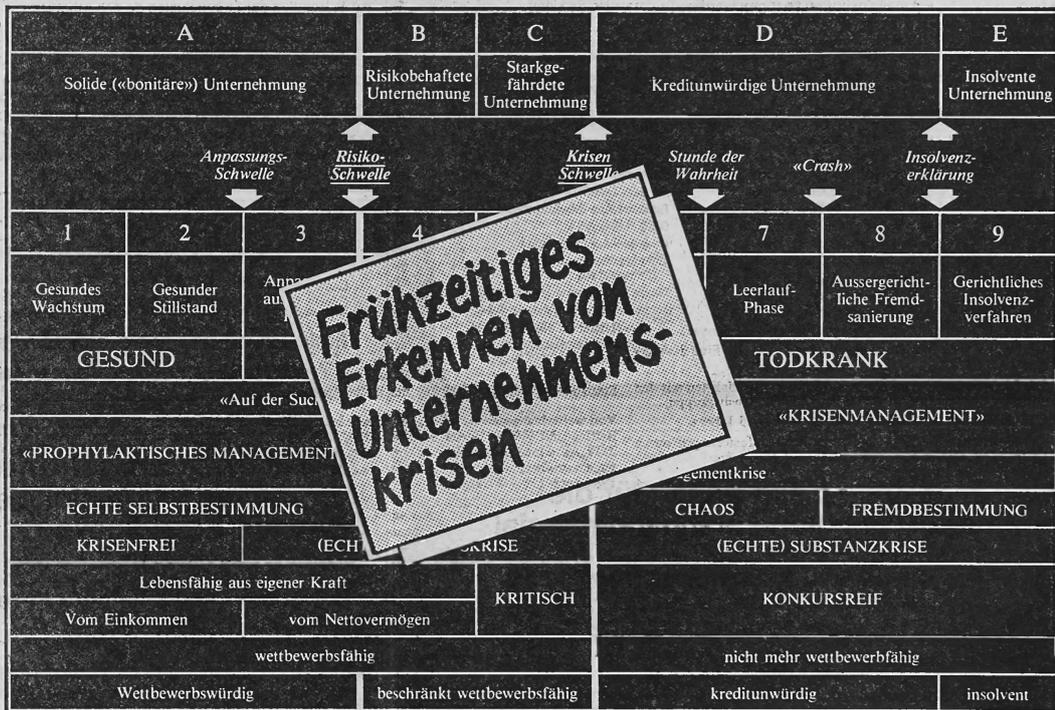
«Dieses exklusive Wissen können Sie nirgendwo anders nachlesen resp. erwerben.»



Dirk Schröder

„Sie sind jetzt wieder mitten im Budgetierungsprozess für 1985. Der Jahresabschluss 1984 ist in Sichtweite gerückt. Also wieder Zahlen über Zahlen, eine wahre Informationsflut - wie jedes Jahr. Aber kennen Sie wirklich den tatsächlichen Gesundheitszustand Ihres Unternehmens?“

BONITARISMUS*



Frühzeitiges Erkennen von Unternehmenskrisen

* Das BONITARISMUS-Konzept von Dirk Schröder ist ein neues, funktionierendes Frühwarnsystem. Jetzt können Sie erstmals und auf einfache Weise den tatsächlichen Gesundheitszustand Ihrer Unternehmung rechtzeitig und präzise messen. Fordern Sie bitte weitere Informationen darüber an. Die Subskriptionsfrist läuft am 8.12.1984 aus.

DIRK-SCHRÖDER-INSTITUT
für Finanzanalyse und Systemtechnik
Rüschlistrasse 10 CH-2502 Biel

INFO-BON 4-3

Ja, das BONITARISMUS-Konzept interessiert mich. Schicken Sie mir bitte Unterlagen.

Name: _____

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Bitte Coupon senden an:
Dirk-Schröder-Institut, Rüschlistrasse 10, CH-2502 Biel



Informationenlisten
Handelsauskünfte und Inkasso
im In- und Ausland
Verlustschemaverwertung



6403 Küsnacht am Rigi
Telefon 041 81 13 61

Computer CTM «SBS»

128 KB RAM-Speicher, 16-Bit-Rechner, 2 Floppy-Disc-Laufwerke, 1 Bildschirm, 1-Mosaikdrucker 250 Zeichen/sec. Jahrgang 1982.

Inkl. erprobter Standardprogramme für Finanz-, Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung.

NP ca. Fr. 50 000.-, VB Fr. 13 000.-
Sehr gute Gelegenheit für junges Treuhandbüro oder Kleinbetrieb.
Tel. 01 202 49 02

Alles über Klima

Gesunde Luft

heizt, reinigt, befeuchtet.
... alles in einem Gerät!

Elektrostatistischer Filter mit Ionisation bringt Ihnen die Alpenluft in Ihren Raum.

Verlangen Sie Prospekte.

KLIMAWATT AG Rüschlistrasse 85 3055 Zürich

01-4636640

AIR KLIMAT

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probennummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über **Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983**

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981-1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.



Schweizerfranken-Anleihe
**International Bank for
 Reconstruction and Development
 (Weltbank)**
 Washington D. C.

5³/₄% Anleihe 1984-94 von Fr. 150 000 000

Emissionspreis: 99,75% + 0,15% eidg. Umsatzabgabe
 Laufzeit: 10 Jahre fest Rendite 5.78%

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe zur öffentlichen Zeichnung auf bis

30. November 1984, mittags

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz: 5³/₄% p. a.; Jahrescoupons per 14. Dezember.
Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000 nom. zur Auslieferung.
Liberierung: 14. Dezember 1984.
Rückzahlung: 14. Dezember 1994.
Anleihediens: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Sicherstellung: Negativklausel.
Kotierung: Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne beantragt.

Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken und Finanzinstituten bezogen werden. (Valoren-Nr. 880.299).

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Särasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		
Algemene Bank Nederland (Schweiz)	Banca del Gottardo	
Banca della Svizzera Italiana	Bankers Trust AG	
Bank of Tokyo (Schweiz) AG	Banque Louis-Dreyfuss en Suisse SA	
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA	CIBC Finanz AG	
Deutsche Bank (Suisse) SA	Dow Banking Corporation	
Genossenschaftliche Zentralbank AG	The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG	
Kreditbank (Suisse) SA	Lloyds Bank International Limited	
Mitsui Finanz (Schweiz) AG	Mitsubishi Finanz (Schweiz) AG	
Morgan Stanley SA	The Royal Bank of Canada (Suisse)	
Société Générale Alsacienne de Banque - Groupe Société Générale -	Verwaltungs- und Privat-Bank AG, Vaduz	

Caisse Centrale de Coopération Economique (C.C.C.E.), Paris

Emprunt 1980-2000 de fr.s. 100 000 000

(Numéro de valeur 474 995)

Amortissement 1984

Conformément aux conditions de l'emprunt, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 250 000.--.

De ce fait il n'a pas été nécessaire de procéder au tirage au sort.

Dès lors, à compter du 21 décembre 1984 le montant de l'emprunt restant en circulation sera de fr.s. 99 250 000.--.

Genève, le 28 novembre 1984

Par ordre:
Crédit Lyonnais

Télécabine Saint-Cergue-La Dôle SA

Assemblée générale ordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 4 décembre 1984, à 20 h. 15, à la salle de Municipalité de St-Cergue.

Ordre du jour:

1. Appel et lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 26 janvier 1984.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes de l'exercice 1983/1984.
4. Rapport du contrôleur aux comptes.
5. Votation sur la conclusion de ces rapports.
6. Nomination du conseil d'administration.
7. Nomination du contrôleur aux comptes.
8. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du contrôleur aux comptes seront à disposition de Messieurs les actionnaires dès le 27 novembre 1984 au siège de la société, Secrétariat municipal de St-Cergue.

La feuille de présence sera ouverte à partir de 20 h.

Messieurs les actionnaires seront admis à l'assemblée générale sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt bancaire.

Le conseil d'administration

Cimef SA

Convocation

Les actionnaires de Cimef SA sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 14 décembre 1984, à 16 h., à l'Hôtel Continental, place de la Gare, 1000 Lausanne.

Ordre du jour: Décision quant à la liquidation de la société.

Eurofima Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale

8¹/₂% 1978-1988 Anleihe von US \$ 40 000 000

Wir bringen den Obligationären der obenerwähnten Anleihe zur Kenntnis, dass die am 15. Januar 1985 rückzahlbare Tilgungsrate von US \$ 3 000 000.-- auf dem Markt zurückgekauft wurde.

Im Umlauf bleibender Betrag: US \$ 33 000 000.--.

Luxemburg, den 28. November 1984

Fiscal Agent:
Kreditbank SA Luxembourgeoise

Interswiss- und Swissimmobil-Fonds

Da sich die Ertragslage dieser Fonds erfreulich entwickelt, ist vorgesehen, die Ausschüttung dieser Fonds für 1984 wie folgt zu erhöhen:

Interswiss	von Fr. 7.60	auf Fr. 7.80
Swissimmobil Neue Serie	von Fr. 108.--	auf Fr. 112.--
Swissimmobil 1961	von Fr. 56.--	auf Fr. 58.--
Swissimmobil Serie D	von Fr. 180.--	auf Fr. 190.--

Zürich, den 23. November 1984

Société Internationale de Placements

Coding 80 SA, Lugano

I Signori azionisti della Coding 80 SA sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per martedì 11 dicembre 1984, alle ore 18, presso gli uffici dell'amministratore unico lic. occ. publ. Giovanni M. Staffieri, via Cantonale 1a, 6900 Lugano, 1° piano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Rapporto dell'amministrazione.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e dei conti per l'esercizio 1983.
4. Nomine statutarie.
5. Modifica ai poteri di firma.
6. Eventuali.

I Signori azionisti dovranno essere in possesso dei certificati azionari o di una equivalente ricevuta di deposito presso un istituto bancario.

Il bilancio, il conto perdite e profitti saranno depositati presso la sede della società a far data dal 30 novembre 1984.

Lugano, il 26 novembre 1984

Coding 80 SA
L'amministratore unico

INTELSEC Fonds de placement en valeurs internationales de la Banque Scandinave en Suisse

(Numéro de valeur 276 998)

Répartition annuelle pour l'exercice

Contre remise du coupon no 8 (revenus)

a. Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse	
Montant brut	Fr. 35.--
./. Impôt anticipé	Fr. 12.25
Montant net	Fr. 22.75

b. Aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger sur présentation d'une déclaration bancaire

Montant brut	Fr. 35.--
./. Retenue USA	Fr. 1.65
Montant net	Fr. 33.35

Contre remise du coupon no 9 (gains de cours)

A tous les porteurs de parts	
Montant net	Fr. 3.--

Payable dès le 20 novembre 1984 aux guichets de la Banque Scandinave en Suisse, cours de Rive 11, Genève.

Compagnie Financière Michelin

L'assemblée générale annuelle de la Compagnie Financière Michelin qui s'est tenue à Bâle, le 27 novembre 1984, sous la présidence de M. François Michelin, gérant, a approuvé les comptes de l'exercice 1983-1984 qui font ressortir un bénéfice net de fr.s. 75 831 565.54.

L'assemblée générale a décidé de distribuer un dividende brut inchangé de fr.s. 5.50 par action. Le paiement sera effectué sans frais contre remise du coupon no 8 aux guichets du Crédit Suisse et de la Banque Leu SA à partir du 3 décembre 1984.

L'assemblée générale a par ailleurs renouvelé le mandat de contrôleur du Dr Edwin Stopper.

Bâle, le 27 novembre 1984

Le gérant:
François Michelin

Société Fiduciaire Suisse

Bâle, Berne, Delémont, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Sion, Soleure, Winterthur, Zurich

Votre conseiller en informatique